

# La "FIMA 72" abrió sus puertas



# ARAGON EXISTE Y ESPAÑA LO NECESITA

AMPLIA INFORMACION EN PAGINAS INTERIORES

**ARAGON**  
**expres**

DIARIO I

GUARDO FUEBUENA COMIN  
Prensa ARAGONESA, S. A.  
Télf. 21 49 83 - Télex 5 8054

**MALAGUENO QUE ASESINO  
SU MUJER Y A SU SUEGRA  
DETENIDO**

el  
**TIEMPO**  
que hará mañana  
en ARAGON

*Nubosidad variable  
en la Cuenca Media y Alta,  
así como en los Pirineos y  
poco nuboso en el resto.  
Vientos dominantes del  
Cuarto Cuadrante,  
Temperatura a las doce  
horas, 14,2 grados.*

MIGUEL  
PRIMO DE RIVERA  
EL  
**ASOCIACIONISMO,  
COMPLEMENTO  
de la FAMILIA, el  
MUNICIPIO y el  
SINDICATO**

ANTE EL PARTIDO DE MAÑANA

# LALO: "PROCURAREMOS AMARGARLES LA TARDE"

VILLARREAL (Castellón), 8. (Especial de Alfíl).— Desde el punto de vista del Villarreal el partido contra el Zaragoza del próximo domingo en La Romareda tiene todos los alicientes para considerarse una confrontación fuera de lo común.

De un lado porque con su victoria frente al Castellón en Castalia el equipo de Lalo parece recuperado y dispuesto a un esfuerzo último que le saque de los lugares peligrosos. De otro, porque esa misma victoria del equipo amarillo ha supuesto de rechazo que volvieran las esperanzas zaragocistas para ocupar un puesto de posible ascenso.

Uno y otro equipo, con metas a todas luces distintas pero no menos importantes en cada caso, acudirán el domingo a La Romareda con la carga que las consideraciones anteriores suponen y, además, con el recuerdo de un encuentro en la primera vuelta cargado de pasión y de circunstancias anormales, en el que el equipo maño se llevó los puntos y el Villarreal el disgusto. Por si faltaba algo, otro penitente se suma a la procesión; resulta que el sorteo para designar al árbitro que debe dirigir el encuentro del domingo próximo, ha decidido que sea el señor Balsa, precisamente el mismo colegiado que arbitró en el Madrid y en cuyo encuentro armó la marimorena. Tanto más que el Zaragoza, se teme por estos pagos al señor Balsa.

No pueden negarse, pues, alicientes al encuentro, independientemente de los que el partido como tal pueda ofrecer. ¿Con qué ánimos viaja el Villarreal a Zaragoza, dadas las condiciones referidas? Veamos: el cuadro amarillo se encuentra bien en cuanto a condiciones físicas, tal como demostró en los últimos encuentros. La moral de sus jugadores

es alta tras las victorias frente al Castellón y Pontevedra, en los que marcó cinco goles sin encajar ninguno. El momento de juego de sus hombres parece bueno a juzgar por la forma en que han ganado los encuentros.

Su ilusión se cifra en conservar la categoría, a poder salvando incluso la promoción. A partir de estos condicionantes habrá que juzgarle.

¿Es suficiente bagaje para enfrentarse al Zaragoza y esperar algún positivo? Digamos que para un Zaragoza que no aspirará ya a nada, posiblemente, sí, ahora bien, para un Zaragoza rejuvenecido en sus aspiraciones y que vuelve a estar en condiciones de luchar por el ascenso, posiblemente no. Pero el fútbol, amigos, carece de toda lógica, digase lo que se diga.

El Villarreal acudirá al compromiso zaragocista sin lesionados y Lalo cuenta con toda la plantilla. En cuanto a posible alineación el mismo preparador nos informa más abajo.

—¿Qué diferencia hay entre el Villarreal y el Zaragoza hoy?, preguntamos a Lalo.

—La que la clasificación denuncia. El Zaragoza va por el ascenso y nosotros a salvar los lugares peligrosos: esa es la diferencia.

—¿Hay víctima propiciatoria?

—En principio, sí.

—¿Y después?

—Después, veremos. No vamos a dar ninguna facilidad y procuraremos amargarles la tarde. Es nuestra obligación.

—¿Qué resultado es bueno para el Villarreal?

—Cualquier resultado positivo.

—Entonces ¿se sale a no perder?

—Intentaremos jugar para ganar. Buscar el cero a cero desde el principio es condenarse de entrada y privar al público de un bonito espectáculo.

## COLISEO EQUITATIVA

LUNES PROXIMO

GRAN ESTRENO EN ZARAGOZA

LA CULPA DE TODO LA TENIA SU BELLEZA, LA DE CARMEN Y SUS HERMANAS; PURA CERA QUE SE DERRITE



Carmen Sevilla — José L. López Vázquez

MAYORES 18 AÑOS

Dos últimos días: "PESCADOR PESCADO"

LOCALIDADES PARA MAÑANA EN CONTADURIA COLISEO

## "Informaciones" publica el

### "Europa en 1975"

El diario "Informaciones" ha publicado un suplemento extraordinario titulado "Europa en 1975". Este suplemento se realiza en colaboración con "Le Monde" de París, "La Stampa", de Turín, "The Times", de Londres y "Die Welt", de Hamburgo. Se trata de una asociación de periódicos europeos que editan conjuntamente el suplemento y que anuncian para antes de verano la publicación de otras ediciones multilingües referidas a "La Banca en Europa", "Contaminación y el Medio Ambiente" y "Las Fuentes de Energía". En otoño se reanudarán las ediciones europeas de estos cinco periódicos con temas aun no especificados, si bien se sabe que serán cuatro suplementos más antes de finalizar el año en curso.

Este suplemento que ha abordado temas relacionados con la Europa de las patrias o una patria europea, el futuro europeo de la industria, de la agricultura, de la política monetaria, de los intercambios comerciales, de las relaciones con el resto del mundo y del hábitat del hombre europeo.

Parece ser que se trata de iniciar con este suplemento en inglés, francés, alemán, italiano y español, una asociación de periódicos independientes que utilizan servicios informativos de forma conjunta, expeditando el mercado de venta de cada diario y abaratando costes en la producción y transmisión de la noticia.

# CARTELERA

## TEATROS

**ARGENSOLA.** — Revistas Colgada, con Tania Doris, Luis Cuenca y Pedro Peña. Tarde 7. Noche 11. La revista de estreno: ¡Llévame a París! (May. 18). Mañana despedida.

**PRINCIPAL.** — Compañía Teatro Marquina, de Madrid, con Lina Canalejas y Pedro Osinaga. Hoy y mañana, 7'15 y 11, últimos días! "La casa de las chivas", de Jaime Salom. ¡Cinco años de éxito! ¡Mañana último día! (May. 18).

## CINES DE ESTRENO

**AVENIDA.** — 5-7-9-11 (Todos públicos). 3ª semana: La novicia rebelde. Rocio Dúrcal, Isabel Garcés. Mañana matinal a las 11'45.

**COLISEO.** — 5-7-9-11 (Todos públicos). 2ª semana: Pescador pescado. Jerry Lewis, Peter Lawford, Anne Francis. Mañana matinal 11'45.

**COSO.** — 5-7-9-11 (May. 18). Los días de Cabirio. Cinemascope - Eastmancolor. Alfredo Landa, Teresa Rabal. Mañana matinal a las 11'45.

**DORADO.** — 4'45-7-9'15-11'15 (Todos públicos). La tienda roja. Claudia Cardinale, Sean Connery, Peter Finch. Mañana matinal a las 11'45.

**FLETA.** — 4'45-7'15 y 11) (May. 18). El furor de la codicia. Todd-Ao - Color - Estereofónico. Jean Paul Belmondo, Omar Sharif. Mañana matinal 11'45.

**GOYA.** — 5-7-9-11 (Todos públicos). 2ª semana: Le llaman Trinidad. Terence Hill, Bud Spencer, Farley Granger. Mañana matinal a las 11'45.

**MOLA.** — 4-7-10'30 (Todos públicos). 2ª semana: Quo vadis. Technicolor. Robert Taylor, Deborah Kerr.

**PALAFOX.** — 4'45-7-9'15 y 11'15 (May. 18). El mensajero. Technicolor. Un film de Joseph Losey, con Julie Christie, Alan Bates. Mañana matinal a las 11'45.

**REX.** — 4'45-7'15 y 10'45 (Todos públicos). 2ª semana: Tora! Tora! Tora! Panavisión 70 mm. - Color de Luxe y sonido estereofónico. Martin Balsam, Soh Yamamura. Mañana matinal a las 11'30.

**VICTORIA.** — 5-7'15 y 10'45. (Todos públicos). Los siete magníficos. Cinemascope - Technicolor. Yul Brynner, Steve MacQueen. Mañana, a las 11'45, matinal infantil: Un día en Nueva York. Technicolor (Butaca: 18 pesetas).

## CINES DE ARTE Y ENSAYO

**ACTUALIDADES.** — 5-7-9-11 (May. 18). Las brujas. Silvana Manganó, Clint Eastwood, Annie Girardot (v.o.). Mañana matinal a las 11'45.

**ELISEOS.** — 5-7-9-11 (Mayores 14). 3ª semana: To be or not to be (Ser o no ser). Un film de Ernst Lubitch, con Jack Benny, Carlo Lombard. Mañana matinal a las 11'45.

## CINES DE REESTRENO

**DELICIAS.** — 5-7-9-11 (Mayores 18). Black Story (La historia negra de Peter P. Peter). Eastmancolor. José L. López Vázquez, Analia Gadé.

**DUX.** — 4'45, continua (Todos públicos). Las cuatro plumas. Technicolor. John Clemente, Ralph Richardson.

**GRAN VIA.** — 5-7-9-11 (Mayores 18). Un paraíso a golpe de revólver. Cinemascope - Metrocolor. Glen Ford, Carolyn Jones.

**MADRID.** — 5-7-9-11 (Todos públicos). Tarzán, furia salvaje. Lex Barker, Dorothy Hart.

**MONUMENTAL.** — 5-7-9-11 (Todos públicos). El Zorro justiciero. Martín Moore.

**NORTE.** — 5-7-9-11 (May. 18). Shock. Carol White, Paul Burke.

**PALACIO.** — 5-7-9-11 (Mayores 18). 9ª semana: La casa de las palomas. Ornella Muti, Lucía Bosé. Mañana matinal infantil 11'45: El Zorro, en la corte de Inglaterra.

**PARIS.** — 4'15-7'15 y 10' (Mayores 14). 2ª semana Patton. Cinemascope-Technicolor. George C. Scott, Karl Malden.

**PAX.** — 5-7-9-11 (Todos públicos). Caravana de establos. Eastmancolor. Victor Staal, Mara Cruz.

**RIALTO.** — 5 (Todos públicos). El abuelo congelado. 7-9-11 (May. 18). Nada menos que todo un hombre. Analia Gadé, Francisco Rabal.

**ROXY.** — 5-7-9-11 (May. 18). Río Lobo. Cinemascope-Technicolor. John Wayne, Jorge Rivero.

**SALAMANCA.** — 5-7-9-11 (Mayores 18). El Día de la Lechuza. Claudia Cardinale.

## PELOTA

**Frontón Jai-Alai.** — 5'30. Partidos de pelota a punta. Quinielas. Tarde: Sabin - José Luis Oñate. Marluceja - Laca. Del Río - Sánchez. Pagalday - Arostegui. Noche: Erdoza - Arriaga. Zaldivia - Goico. Leónet - García.

DISTINGASE LEYENDO UN PERIODICO DISTINTO: "ARAGON/express"

## TV. E. PROGRAMACION

DISTRIBUIDOR OFICIAL

radiodelicias

Avda. América 4 y 6 - Télf: 37 01 00  
Avda. Madrid, 161 y 163 - Télf: 33 80 21  
Delicias, 5 - Télf: 33 02 27  
Protogación Compromiso de Caspe  
(Las Fuentes) ZARAGOZA



### PROGRAMA PARA HOY

#### PRIMERA CADENA

11,45.- Carta de ajuste, 12,00.- Apertura y presentación, 12,01.- Hoy también es fiesta, 14,00.- Almanaque, 14,30.- Primera edición, 15,00.- Noticias, 15,30.- Hípica. Grand

National (En directo desde Aintres, Liverpool) 16,05.- Cine para todos ("Capitan China"), 17,45.- La casa del reloj, 18,05.- Los cateáticos del ritmo ("El día de la momia"), 19,00.- Erase que se era... ("El muchacho que amaba las cenizas"), 19,35.- Subasta de triunfos, 20,30.- Planeta azul.

21,00.- Telediarlo, 21,35.- La noche de los tiempos ("Toledo, crisol de cultura"), 22,05.- La gran ocasión,

23,30.- Marcus Welby, doctor en Medicina ("Elegía por un perro rabioso"), 00,20.- Veinticuatro horas, 00,45.- Oración, despedida y cierre.

#### SEGUNDA CADENA

18,30.- Carta de ajuste, 18,55.- Presentación y avances, 19,00.-

### PROGRAMA PARA MAÑANA

#### PRIMERA CADENA

10,45.- Carta de ajuste, 10,55.- Apertura y presentación, 11,00.- La fiesta del señor, 12,25.- Concierto.

13,00.- Antorcha, 14,30.- Primera edición, 15,00.- Noticias, 15,35.- Siempre en domingo (entre otros programas retransmisión del partido de fútbol Coruña-Valencia).

21,30.- Telediarlo, 22,10.- Crónicas de un pueblo, 22,45.- Estrenos TV ("Una vez había un muerto"), 00,20.- Últimas noticias, 00,30.- Tiempo para

Baloncesto, 20,30.- El pájaro loco ("¡Qué chica más linda!"), 21,00.- Buscando novia a papá ("Para atrapar a un ladrón"), 21,30.- Telediarlo dos 22,05.- Hora once ("Dos encuentros", de Honorato de Balzac), 23,00.- Bajo la superficie ("El cepo de Anca"), 23,30.- Nocturno, 00,30.- Última imagen.

#### SEGUNDA CADENA (UHF)

18,30.- Carta de ajuste, 18,55.- Presentación y avances, 19,00.- Archie ("La rana"), 19,30.- Festival, 20,30.- Zane Grey, 21,00.- Un domingo en... "Varsovia", 21,30.- Telediarlo, 22,10.- Cineclub. Cicto Jean Renoir ("El cabo atrapado"), 23,50.- Crónica dos, 00,20.- Última imagen.

Inter  
inter  
el televisor de ley

RA

LIBERTAD Y ENSAYO

5-7-9-11... las brujas, S... Clint East... Birardort (v... nal a las 11:45

REESTRENO

5-7-9-11 (Ma... Black Story (M... de Peter... Vázquez, An...

AL

5-7-9-11 (Ma... arzán, furia... Barker, Dor... El Zorro... Martín Moore... 9-11 (May... White, P...

15-7-11 y 19...

4. 2ª semana... George C. Sc... Cruz.

LOTA

Alal. - 5:30... pelota a... anielas. - José Luis... Laca. - Sánchez... Arostegui... Arriaga... Bolívar. Goico contra... García.

RIODICO

es... Barcelona' 8 (Europa Press). - Por orden de la autoridad competente, ha sido secuestrado el libro "Papipi" del que el autor el arquitecto D. Carlos Llado. Hace ahora aproximadamente un año, el Sr. Llado editó otro libro que obtuvo un gran éxito, "Barcelona, adieu", donde se hacían consideraciones críticas de la situación urbanística de la Ciudad Condal. La nueva obra de Llado contiene también una censura. Con numerosas ilustraciones de problemas vivos, ahora referidos a la vida nacional.

● Libertad condicional a 32 penados

MADRID, 8.- Por una Orden del Ministerio de Justicia que se publica hoy en el "Boletín Oficial del Estado" se concede la libertad condicional a treinta y dos penados.

Entre las personas a quienes se les ha concedido la libertad figuran tres mujeres del centro penitenciario de cumplimiento de mujeres de Alcalá de Henares.

Los hombres liberados pertenecen a distintas instituciones del Ministerio de Justicia entre las que figura los centros penitenciarios de cumplimiento de Alicante, Burgos, Cartagena, Santoña, Llerda, Toledo y Mirasierra de Madrid.

● Cuadra Medina, nuevo jefe del Estado Mayor del Aire

MADRID, 8.- E. "B. O. E." publica hoy el nombramiento del teniente general del Ejército del Aire don Mariano Cuadra Medina como jefe del Estado Mayor del Ejército del Aire. Por otra parte, se publica también el nombramiento del general de brigada del Arma de Aviación don Rafael Ibarra Pellón, como jefe del Sector Aéreo de Valladolid. El teniente general Cuadra Medina ha ostentado hasta su actual nombramiento el cargo de director del Centro Superior de Estudios de la Defensa Nacional (CESEDEN).

● Muñoz Alonso, nuevo director del Instituto de la Opinión Pública

MADRID, 8.- Don Alejandro Muñoz Alonso, de 38 años, ha sido nombrado nuevo director del Instituto de la Opinión Pública, en sustitución del titular del mismo, don Juan Ramón Cercos Bolanos, que lo era desde enero de 1971.

El señor Muñoz Alonso ocupaba hasta ahora subdirector general de Acción Cultural y del Libro, del Ministerio de Información y Turismo. Licenciado en Derecho y en Ciencia Política, es diplomado en Sociología, profesor de Derecho Político y miembro numerario del Instituto de Estudios Políticos.

Fue secretario de la revista de "Estudios Políticos" y fundó y dirige la "Revista de Estudios de la Información". Es técnico en Información y Turismo y secretario de la Comisión Nacional Española de la Asociación Internacional de Estudios e Investigaciones sobre la Información.

Por otra parte, para sustituir al señor Muñoz Alonso en la Subdirección General de Acción Cultural y del Libro, que depende de la Dirección General de Cultura Popular y Espectáculos, ha sido nombrado don Carlos de Meer de Ribera, de 41 años, licenciado en Ciencias Políticas, Económicas y Comerciales y arquitecto técnico.

● El libro "Papipi" de Llado, secuestrado

BARCELONA' 8 (Europa Press). - Por orden de la autoridad competente, ha sido secuestrado el libro "Papipi" del que el autor el arquitecto D. Carlos Llado. Hace ahora aproximadamente un año, el Sr. Llado editó otro libro que obtuvo un gran éxito, "Barcelona, adieu", donde se hacían consideraciones críticas de la situación urbanística de la Ciudad Condal. La nueva obra de Llado contiene también una censura. Con numerosas ilustraciones de problemas vivos, ahora referidos a la vida nacional.



Servicio especial de "Europa Press", para "ARAGON/exprés"

● La ordenación de la actividad administrativa en materia de tratados internacionales

ES COMPETENCIA del MINISTERIO de ASUNTOS EXTERIORES

MADRID, 8.- La ordenación de la actividad administrativa en materia de tratados internacionales es de competencia del Ministerio de Asuntos Exteriores, sin perjuicio de las Facultades específicamente atribuidas a otros órganos por las correspondientes disposiciones legales.

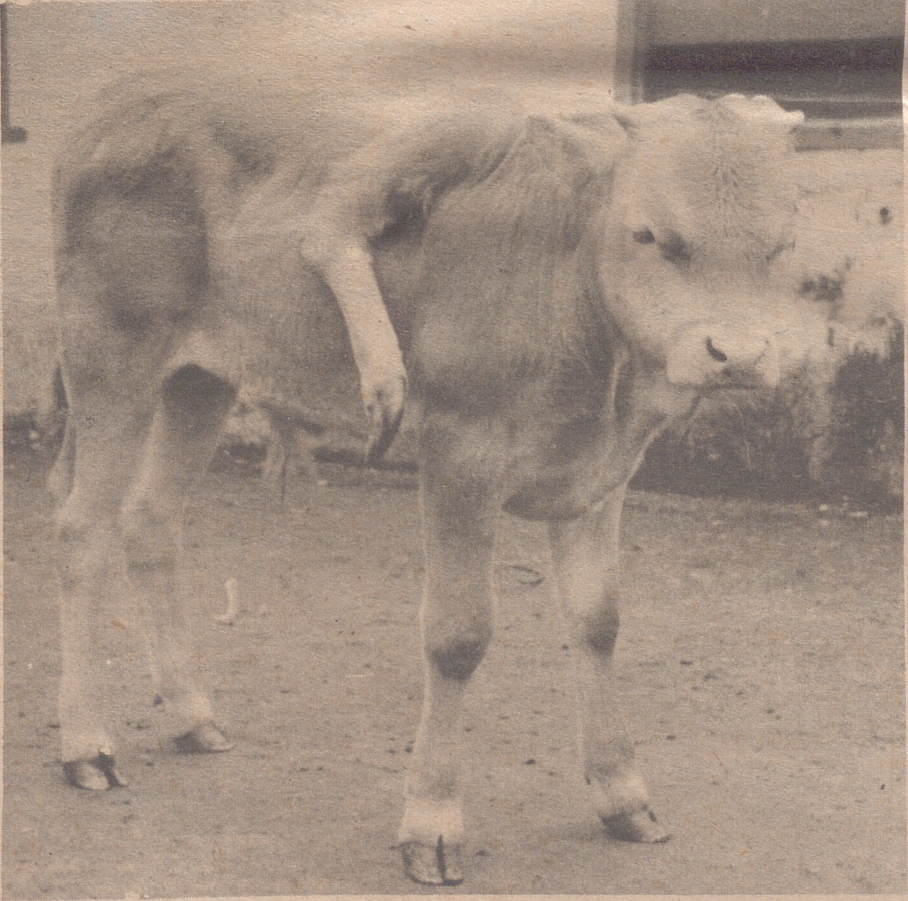
Así lo dispone un Decreto del Ministerio de Asuntos Exteriores sobre ordenación de la actividad de la administración del Estado en materia de tratados internacionales y que aparece publicado en el "Boletín Oficial del Estado" de hoy.

El nombramiento de los representantes de España para la ejecución de cualquier acto internacional relativo a un tratado será hecho por el Ministerio de Asuntos Exteriores, a propuesta, en su caso, del ministerio o ministerios interesados. De igual forma, para negociar un tratado, adoptar y autenticar su texto, expresar el consentimiento de España, en obligarse por un tratado o ejecutar cualquier otro internacional relativo a la celebración de un tratado. La persona o personas que los lleven a cabo deberán estar provistas de una plenipotencia que los acredite como representantes de España.

Más adelante el Decreto establece también que, en virtud de sus funciones y sin necesidad de plenipotencia, se considerará que representan a España:

- El Jefe del Estado, el presidente del Gobierno y el ministro de Asuntos Exteriores, para llevar a cabo cualquier acto internacional relativo a un tratado.
  - Los jefes de las misiones diplomáticas y de las misiones permanentes ante organismos internacionales, para la negociación, adopción y autenticación del texto de un tratado entre España y el estado u organismo internacional ante el que se encuentran acreditados.
  - Los jefes de las misiones especiales enviadas a uno o varios estados extranjeros.
  - Los representantes acreditados ante una conferencia o un órgano internacional.
- La plenipotencia por la que se acredite a una o varias personas como representantes de España para llevar a cabo cualquier acto internacional relativo a un tratado, será extendida por el ministro de Asuntos Exteriores en nombre del Jefe del Estado.
- El Decreto de la Presidencia del Gobierno señala asimismo que la negociación de un tratado es de la competencia del ministro de Asuntos Exteriores, previa autorización del Consejo de Ministros a solicitud del primero.

UN TERNERO CON CUATRO PATAS... Y UNA MANO



POLA DE SIERO (Oviedo). - El ganadero D. Bautista Fonseca, de esta localidad asturiana adquirió este "curioso" ejemplar de ternero con cinco patas (que más bien la quinta parece una mano) en el mercado de Santiago de Compostela, ahora como el animal come y se desarrolla con normalidad, lo sigue criando para un día ser sacrificado como novillo de carne.

(Foto: Europa Press)

Miguel Primo de Rivera:

EL ASOCIACIONISMO POLITICO, COMPLEMENTO DE LA FAMILIA, EL MUNICIPIO Y EL SINDICATO

MADRID, 8 (Europa Press). - La Monarquía, la Falange, las relaciones Iglesia-Estado, las asociaciones políticas y otros temas de la actualidad política nacional son tratados en una entrevista con don Miguel Primo de Rivera, que el diario "ABC" publica hoy en sus páginas de hueco-grabado y que firma Julián Cortés Cabanillas.

PROCURADORES: IMPERATIVOS ECONOMICOS

"Creo que nuestra Constitución ofrece una serie de cauces para el acceso a esos temperamentos políticos -dice el señor Primo de Rivera respondiendo a otra pregunta- si bien en muchos casos se ven recortados por imperativos de tipo económico. Como ha sucedido en los procesos electorales de procuradores en Cortes familiares por lo costosas que resultaron las campañas propagandísticas. De otra parte, existe pereza en hombres que debieran tener conciencia plena de su responsabilidad política y que no quieren intervenir en el juego establecido para el quehacer común".

La misión de la Monarquía, en opinión de don Miguel Primo de Rivera, debe ser consolidar la paz entre los españoles, establecer un poder por encima de grupos y tendencias y realizar una profunda reforma social mediante la participación de todos los españoles dentro de unos principios fundamentales que unan a la mayoría. En cuanto al Consejo del Reino, el entrevistado asegura que es ajustado al mecanismo constitucional del futuro, ya que es el instrumento más original y que puede alcanzar la máxima trascendencia en un momento clave del desequilibrio de nuestro país. El Consejo Nacional debe tener el papel importantísimo de promover y alentar el desarrollo político de España.

ASOCIACIONISMO CON CAUTELAS

En opinión del señor Primo de Rivera se pueden ensanchar los cauces de participación ciudadana, ya que como complemento de la familia, el municipio y el Sindicato, está la vida del asociacionismo político, con las cautelas necesarias para evitar el pluripartidismo que tanto daño lleva consigo.

Preguntado por la diferencia entre partido político y asociación política, el señor Primo de Rivera dice: "Para mí el partido tiene como objetivo fundamental el mantenimiento de su propia existencia y el logro del Poder, incluso algunas veces por encima de las necesidades e intereses nacionales. Por el contrario, la asociación tiene como finalidad el ejercer la crítica política dentro de unos cauces legales para una mejor convivencia y entendimiento de los ciudadanos. Una cosa es la conquista del Poder otra la participación en el Poder".

LA FALANGE COMO TAL NO EXISTE

Al hablar de la Falange, el señor Primo de Rivera dice que "la Falange, como tal, no existe desde la unificación. Otra cosa son los falangistas y su misión futura es conservar la pureza de la ideología Joseantoniana, mantener el sentido revolucionario y las reformas que él propuso y no se hayan cumplido, pero dentro siempre del juego establecido, con inmensa lealtad a España, a Franco y al Príncipe".

Se refiere luego el entrevistado al Mercado Común y señala que no nos queda otra solución que integrarnos a Europa, aun sabiendo el riesgo que corremos. Por ello tenemos que ir, en su momento, provistos de seguridades y cautelas, además de la autoridad y de la fé ciega en nuestra empresa.

Respecto a los planes de desarrollo manifiesta que el desarrollo no lo produce los planes sino el pueblo, aunque son necesarios los programas de actuación como fórmulas indicativas.

RELACIONES IGLESIA-ESTADO: SEPARACION

Preguntado acerca de cómo ve las relaciones Iglesia-Estado, afirma: "Caminamos hacia la separación, pero con un acuerdo permanente y revisable y, sobre todo, con un respeto mutuo en el ejercicio de sus respectivas misiones.

-Yo no creo en la democracia pura ni en el liberalismo a ultranza. En mi credo político está el equilibrio entre la libertad de los derechos y las obligaciones del hombre, dentro de las reglas del juego y el permanente contraste de pareceres.

-El municipio y la provincia, como límites administrativos, están tan anticuados como la propia ley de administración local. Es imprescindible atacar valientemente el tema de las nuevas delimitaciones administrativas, a través de las divisiones naturales, como son la comarca, la provincia o la región.

-La ley de Bases de Administración Local es la más seria, más importante y más necesaria que el Régimen tenía que plantearse.

-El Movimiento Nacional no representa una ideología política unitaria y por otra parte tampoco sería conveniente.



## EL MAESTRO ROVIRA

**G**UARDAMOS excelentes recuerdos de don Salvador Rovira. El maestro Rovira, como él prefería que se le llamase.

Oscense de nacimiento, se trasladó a Zaragoza para ampliar sus actividades musicales. Logró estrenar con gran éxito varias zarzuelas en Zaragoza, Barcelona y Madrid.

Pero su salud no le acompañaba. Y hubo de aceptar durante varios años el cargo de director de la banda de música de Ansó. Mas aquella pasividad, aquel estatismo, no iba bien para su espíritu inquieto.

Sacrificando el cuerpo, su espiritualidad, su irrefrenable pasión por la composición, lo trajo nuevamente a Zaragoza.

Su paupérrima condición física le obligó a permanecer en su domicilio casi continuamente, dedicándose a la enseñanza. Ahora que no desaprovechaba el tiempo y componía sin cesar.

Precisamente en esta época es cuando conocí y traté a fondo al maestro Rovira. Don Salvador fué un hombre sin suerte tanto en la vida en general como en su profesión particular, a la que se entregó en todo momento en cuerpo y alma. Su bondad, su modestia, su excesiva humildad, fueron un lastre, un freno que le impidieron remontar el vuelo hacia las alturas que le correspondían por sus merecimientos.

Fué un Santo Varón, que lo daba todo a cambio de nada. Dios, estamos seguros, le habrá reservado un puesto entre los mejores.

A. SARRIA ALMENARA

## ● CONFERENCIA DEL PROFESOR GUERRIER

El lunes, día 10 de abril, a las once de la mañana, en el aula número 6 de la Facultad de Medicina, tendrá lugar una conferencia extraordinaria a cargo del profesor Y. Guerrier, catedrático de Otorrinaringología de la Facultad de Medicina de Montpellier, que desarrollará el tema: "Indications opératoires dans le traitement des cancers du larynx".

## TIENDAS, MERCADOS Y SUCEDÁNEOS

Hace cien años, existía una competencia comercial la mar de curiosa. Por un lado, estaban las tiendas situadas como tal, en locales con puerta a la calle, con su letrerito y todo, su mostrador y sus dependientes. También y por otro lado, estaban las tiendas situadas en los pisos. Al lado del comedor o de la cocina, se situaba el género y ya sabía todo el mundo que en la calle San Pablo 103, segundo derecha se vendía coliflores, marcos de ventana o zanahorias a granel. Estas últimas resultaban un tanto incómodas para los clientes, por aquello de las escaleras, pero aún así y quizás por la falta de lujo y boato, las cosas resultaban más baratas. Luego existían los tenderetes callejeros. Iba un señor, montaba cuatro tablas una encima de otra, se colocaba un toldo para que no le diera el sol y allí se liaba a gritar la mercancía y a vender a punta de pala. Naturalmente, entre los tres tipos de

# JUZGADO DE GUARDIA

## DOS BOFETADAS PERDIDAS PARA ALI-ALI

**T**U, tan zorrípanda como la otra.  
—Hace en Zaragoza tanto aire, que no se oye pero que nada, nada...

—He dicho que eres tan zorrón como la otra.

—¡Qué gusto da vivir en una ciudad tan ventolera! ¡Gracias, Moncayo! Mientras tu escobes soplando pa otro lao en Zaragoza nunca se quedarán los insultos que vienen a echarnos los de fuera...

—Pues si las palabras no las oyes a ver si eres capaz de escuchar este escobazo, tía pendón.

María, de 32 años, es amiga de una vecina con la que Josefa, "forana", de 42 años, no se habla y con la que discutió hace unos días, pero al parecer, la tal Josefa tiene miedo a dicha vecina. Por eso cuando vió a María pensó que en ella podía descargar su mal genio y así la insultó, diciéndole:

—Tú, tan pendón como la otra.

Como María no le hiciera caso, Josefa le dió un golpe con la escoba que llevaba, a la vez que le decía:

—¡Toma! Y dile a la otra que para ella también llegará la escoba...

—¿Pero por qué me pegas a mí si yo no te he hecho nada?

—¡Por ser amiga suya! Ya lo sabes...

Y entonces María, en vista de que seguía dándole escobazos, como volvía de la compra, y llevaba un saqueto de sal, abrió éste y tiró un puñado de sal a la cara de Josefa, quien comenzó a gritar.

Salió el esposo de Josefa quien, con una muleta que lleva para andar, golpeó a María. Esta pidió a unas vecinas que llamasen al 091 y entonces el marido de Josefa, que debe "saberse las todas", debió decirse: "Hay que curarse en salud" y se restregó fuertemente una mano contra el canto de una pared hasta lograr hacerse unos arañazos de los que le salieron sangre y así pudo decir después que había sido arañado por María, quien dijo que no era cierto.

## MARIA LA SALEROSA, LA "FARAONA" Y SU MARIDO EL COJO

**Y**O cojo y salgo con la Lolata porque su madre tiene estanco y así me sale gratis todo lo que me fumo como un pachá.

—Pues yo salgo con la Maripi, porque tiene un tio cura que le da todos los sábados mil pesetas pa gastárselas conmigo.

—Yo no pierdo tanto el tiempo con la misma. Con la Pirula, días pares, y los impares, con su madre.

—¿Con la madre y con la hija?

—Y porque no tiene más hermanas. Ser o no ser, que dijo un chuleta, comiendo una chuleta y en la calle La Chuleta.

—¡Si! ¡Sois unos chulos!

—¿Quién ha dicho que somos unos chulos?

—Habrás sido ese negro que pasa por allí.

—¡Oye tu, negro! ¿Tu nos has llamado chulos? Mira, Paco. Este ha dicho que somos unos chulos. ¡Arréale en la otra!

—Yo no decir chulos, yo no decir.

Alí-Alí Ben, estudiante, de 30 años, soltero, súbdito palestino, salía ayer de un Bar sito en Avenida de Tenor Fleita, viendo que a la puerta del mismo se

encontraban cinco jóvenes discutiendo. Alguien dijo la palabra "si son unos chulos", por lo que uno de los jóvenes se dirigió a Alí-Alí diciéndole si él había dicho lo de chulos, y antes de que contestara, chulos... arreó un bofetón a Alí-Alí. Antes de que el muchacho árabe se repusiera de su sorpresa, se aproximó otro de los jóvenes y dijo "¿este ha dicho que eramos unos chulos?", y seguidamente arreó otro guantazo a Alí-Alí, quien solo acertó a decir "yo no decir chulos, yo no decir chulos", preguntando los otros "¿pues quien ha sido?", "yo, no, yo no" seguía diciendo Alí-Alí, replicándole los agresores "¡pues haberlo dicho antes!" mientras Alí-Alí decía "pero si no me han dado lugar a éllo", se limpiaba con el pañuelo la sangre que le salía de los labios, a consecuencia de las bofetadas.

Dijo Alí-Alí "y ahora, qué hago yo con esto?" (refiriéndose a la sangre), contestándole los otros "anda y que te curen" y a continuación se metieron en un coche dejando al pobre Alí-Alí camino de la Casa de Socorro, donde fue asistido.

Se ha podido averiguar quienes fueron los agresores.

EXPRES/003

## ZARAGOZA HACE CIENTO AÑOS



Por ANGEL PÉREZ GIMÉNEZ

venta, existían unas diferencias bien patentes que se dejaban notar igualmente en la mutua manía que se tenían entre sí los comerciantes caseros, tenderos o callejeros. Una muestra de esta manía, la vemos en una gacetilla publicada en un periódico de la época tal día como hoy, hace cien años:

"Ayer se produjo un incidente en la calle del Coso, cuando el propietario de una tienda de vestidos allí situada, salió de su comercio armado de una estaca arremetiendo contra un hombre que vendía telas en la misma puerta de la tienda de aquel. Parece ser que el vendedor ambulante, no permitía la entrada a los clientes del tendero, ofreciéndoles tela muy barata e instándoles a que le compraran a él.

En la discusión mediaron dos municipales que acudieron rápidamente al

oir el fragor de la batalla. Y decimos batalla porque la tunda que se dieron se escuchó en muchos metros a la redonda. Cuando todo acabó, había trozos de tela repartidos por doquier, cosa que aprovecharon unas cuantas maritornes del barrio, llevándose a su casa cuantas pillaron".

Son cosas que pasaban hoy hace cien años. Curiosas ¿no?

## BANCOS

"No sabemos por qué pero siempre se han de hacer las cosas al revés. Ahora que la temporada estival ha comenzado y a los transeúntes les gusta sentarse en los bancos instalados para tal fin en nuestra ciudad, se le ocurre al Municipio la "gloriosa" idea de ponerse a pintarlos, durante dos o tres días, dejándonos sin bancos por ese tiempo. Estas cosas, señores, se hacen en invierno y así, cuando llega el buen tiempo, los bancos están limpios, lustrosos y recién pintados y además se evitan las molestias del traje manchado o las manos pringosas".

Esto se podía leer tal día como hoy, en un periódico zaragozano de hace cien años. Su razón, ya tenía el gacetillero. ¿A que sí?



## ● Las largas razones del autobús

**E**L autobús de Casablanca va a subir Nuestra Señora de las Nieves. No quiere esto indicar que vaya a convertirse en un autobús de esquidores, a pesar de lo de "polarizaciones urbanas", sino que va a subir poco más arriba... ¿el precio? Si, el precio de todo lo demás. Pero de esto no hay que culpar a nadie. El "conmuting" dice que ser así y todos debemos quedarnos cortos con las largas razones que los tecnócratas del Gabinete de Tráfico y Transportes nos acaban de ofrecer para acoger con buena cara la subida del autobús.

## ● ¡Esta es subida!

**¡E**STA es subida, señora! Su vida es siempre alarmante subida de los precios. Para llenar su bolsa tiene usted que vaciar el monedero. Hoy sábado es el día de las compras, y, por lo tanto, el día que peor se compra. Compre usted en viernes y comprará más. ¿Pero y cómo compra en viernes, miércoles ya se agotó el presupuesto de la semana? Pues muy fácil: Compre usted en viernes y pague el sábado. Fíese del consejo, si el fiador le fía...

## ● ¿Más caras o máscaras?

**A**HORA que con las viviendas de supuestamente ya se especuló bastante y no existiendo archimillonario sin archipisos, se piensa construir en maxiescala viviendas de tipo popular, que, a la larga, suelen ser precisamente, las más caras. Compre usted vivienda "social", empéñese durante unos años, y cuando el piso ya este roto y sea difícil comprar otro ¿Hablabamos de viviendas populares más caras o de máscaras?

## ¿Pero es que no hay más majas?

**H**ACE bien poco vimos la foto de la Maja de Madrid 1972, ¿Pero es que no hay más majas en Madrid y en Zaragoza? ¡Pues claro que las hay! Lo que sucede es que es más difícil estar maja con mantilla española minifalda, que serlo...

## ● Autogiro para un andamio

**A**UN sigue en una de las cúpulas del andamio del que cayeron unos obreros que estaban poniendo y quitando tejidos de colores. De esto, si la memoria no me falla, pasado varios meses. ¿No sería conveniente se proceda cuanto antes al desmontaje del referido andamio, aunque para evitar que haya que hacerlo en autogiro americano?



### PUNTUALIZACIONES SOBRE LA ACEQUIA DE ALMOZARA

Ayer publicó "ARAGON/exprés" una interesante carta firmada por el Procurador Mayor (Presidente en potencia), del Capítulo de Regantes del Término de Almozara.

Dicha carta contiene una serie de revelaciones que, de confirmarse, entrañan un indudable peligro para la salud pública. Nos interesa hacer constar dos aclaraciones.

1.— Que al nombrar los pueblos que recorren la mencionada acequia, figura en primer lugar, inmediatamente antes de Casetas, Villarroya. Cuando su verdadero nombre es el de Villarrapa, supongamos que la mayoría de los lectores subsanarían inmediatamente dicho error.

2.— Que es cierto, que durante varios años desembocó al Acequia de la Almozara junto a la toma que el Ayuntamiento tiene instalada al borde del Ebro. Y que durante los periodos de emergencia, —especialmente en los cortes de agua del canal—, la ciudad se abastece de dicha agua del Ebro.

Pero también es verdad, es de justicia proclamarlo públicamente, que el Ayuntamiento, para evitar dicha coincidencia, desvió el cauce de la Acequia, unos cien metros aguas abajo de la desembocadura anterior. Las cosas en su punto.

Lo malo de todo esto, es que la Acequia de la Almozara al llegar a un punto determinado, se parte por gala en dos. Y una de sus ramas, la llamada de los Agullones, vierte sus impuras aguas en el Ebro a la altura del Tiro de Pichón. O sea que más o menos, el peligro sigue latente.

Respecto a las otras aseveraciones formuladas por don Mariano Navarro, ya hablaremos en otra ocasión. Desde luego será pronto.

### GARCÍA BADELL SE CASO EN SAN JUAN DE LA PEÑA

Gabriel García-Badell escritor prestigioso, finalista del Premio Nadal, hombre de pluma afilada que mira siempre hacia Dios, y colaborador habitual de "ARAGON/exprés" acaba de contraer matrimonio con Edith Duffour, perteneciente a distinguida familia francesa. Conociendo el talante y la pasión de García-Badell para el Alto Aragón, a nadie sorprenderá saber que sus bodas con Edith se celebraron en el impresionante escenario del Monasterio de San Juan de la Peña. Ha sido una boda selecta, íntima, con sólo unos pocos invitados. Nuestro admirado compañero ha querido celebrar sus bodas dentro del marco entrañable de sus mejores afectos. Sus horas le pertenecen sólo a él. El autor "De las Armas a Montemolín" no ha querido que nada —ni siquiera su bien ganada popularidad literaria— pudiera turbar la trascendente emoción de sus nupcias.

Luego, los suyos, los íntimos, se reunieron en el Gran Hotel de Jaca para brindar por la felicidad de la joven pareja. Desde aquí los que no pudimos asistir a su boda, también levantamos nuestra copa para Gabriel y Edith, felices novios de la Primavera 72, a los que deseamos, claro está, una eterna primavera.

### HOY SE HA INAUGURADO LA SUCURSAL DEL BANCO INDUSTRIAL DE CATALUÑA

El Banco Industrial de Cataluña ha iniciado sus actividades en nuestra ciudad. Hoy en la calle de Sanjurjo, número ocho, esquina a la de Albareda, se ha inaugurado la nueva sucursal que tiene carácter provisional, ya que dentro de unos meses se abrirá otra, con carácter definitivo, que se ubicará en la misma zona.

En breve será convocada una reunión de los representantes de los medios informativos zaragozanos, para dar a conocer las actividades que desarrolla ya la nueva entidad bancaria.

Digamos también que en nuestro número de ayer, al hablar de la sucursal que hoy se ha inaugurado apuntábamos erróneamente que su ubicación estaba en el Paseo de la Independencia, estando realmente instalada en la calle Sajurjo, como hemos comentado

### DOS CONFERENCIAS, DOS TEMAS

Dos conferencias de signo muy diverso se celebraron ayer tarde en Zaragoza. Económica la una. Taurina la otra. En el salón de la Caja de Ahorros de Zaragoza, Aragón y Rioja, y en el Ateneo, respectivamente.

Don César Albiñana, catedrático de Organización, Contabilidad y Procedimientos de la Hacienda y Empresas Públicas, de la Universidad de Madrid, abordó el tema "La imposición indirecta española: sus alternativas". Después de un detenido estudio del sistema impositivo español, tal y como funciona en la actualidad, señaló algunas interesantísimas conclusiones. Así, indicó que los impuestos directos tendrían que ser los auténticos instrumentos de la equidad tributaria. Los impuestos indirectos podrían ponerse

al servicio de la política fiscal. Claro que, por ahora, en España no es éste el sistema vigente.

Don Emilio Gómariz, subdirector del Colegio Mayor Universitario "Virgen del Carmen" y presidente de la Peña Taurina del mismo, habló de: "La juventud aficionada... ¿qué piensa?..." Una pregunta sumamente interesante. "No es cierto que la Juventud no se sienta interesada por la fiesta; lo que en realidad ocurre es que el joven quiere claridad, sinceridad, no admite engaños y recela en gran medida contra los manejos de algunos taurinos". Ciertamente, pero... ¿no se olvidó de señalar que, además, los precios de las entradas son prohibitivos para la mayoría de los jóvenes?

### UN ALUMBRADO QUE FALLA DEMASIADO

Esta mañana, los hombres del servicio de alumbrado del Ayuntamiento estaban con su escala, heredada del Cuerpo de Bomberos, reparando algunos puntos de luz del paseo de la Independencia y plaza de Aragón. Normal. ¿Normal?

No tanto, verán: hace un par de años (si fue más o fue menos no tiene demasiada importancia) se sustituyeron los aparatos del alumbrado de ambas vías, que eran a base de lámparas de mercurio, de luz blanca, por los actuales, a base de neón, con luz amarilla, mucho más potente. Si no recuerdo mal, la mejora supuso más de un millón de pesetas. Y la calidad del alumbrado salió ganando. No hay duda.

Sin embargo, casi desde el momento mismo de la entrada en funcionamiento del alumbrado chino (lo de chino lo decimos por el color), los fallos empezaron a producirse con excesiva reiteración. Es corriente que un veinte por ciento o más de los focos permanezcan apagados o encendiendo y apagándose constantemente. ¿Por qué? ¿Acaso la instalación es defectuosa? Si lo es, bueno sería saber si se han exigido responsabilidades a la empresa instaladora. Si no lo es y lo que falla es el sistema... ¿No se dijo en su día que era el último grito en alumbrado público?

### HACIA LA CREACION DE VIVIENDAS DE RENTA LIMITADA

Ayer se celebró, en el Colegio Oficial de Agentes de la Propiedad Inmobiliaria, una reunión de los representantes de los medios informativos con la Comisión Organizadora y de Relaciones Públicas del Ciclo de Estudios Inmobiliarios y de la Concentración de los Agentes de la Propiedad Inmobiliaria. Se dió a conocer en dicha reunión que la primera Concentración Nacional de Agentes de la Propiedad Inmobiliaria de España tendrá lugar en Zaragoza, del 3 al 5 de mayo próximo.

Llamó poderosamente la atención el ofrecimiento que se va a realizar al Ministerio de la Vivienda, de una serie de medidas que pueden desarrollar los constructores, promotores y capitalistas para edificar viviendas de alquiler. Viviendas de renta limitada. Viviendas asequibles a todos los bolsillos. También la preocupación por la contaminación, con las fórmulas para evitar que siga su avance peligroso, para la humanidad.

También mostraron los componentes de la Comisión Organizadora, el manto que los agentes de la propiedad inmobiliaria de toda España, ofrecerán a la Virgen del Pilar. Rojo, con el escudo del Colegio.

Muchos proyectos que elevar al Ministerio y unas jornadas que se adivinan de gran trabajo.



### UNAS PALABRAS DE ESTA MAÑANA

La Fima, con todo lo que supone no sólo para Aragón, sino para el resurgir económico de España, ha sido inaugurada esta mañana. Como de gran acontecimiento podemos considerar tal hecho. Los tres discursos pronunciados tienen suficiente miga como para estudiar con detenimiento el panorama actual aragonés. Pero, sobre todo uno de ellos, no puede olvidarse fácilmente.

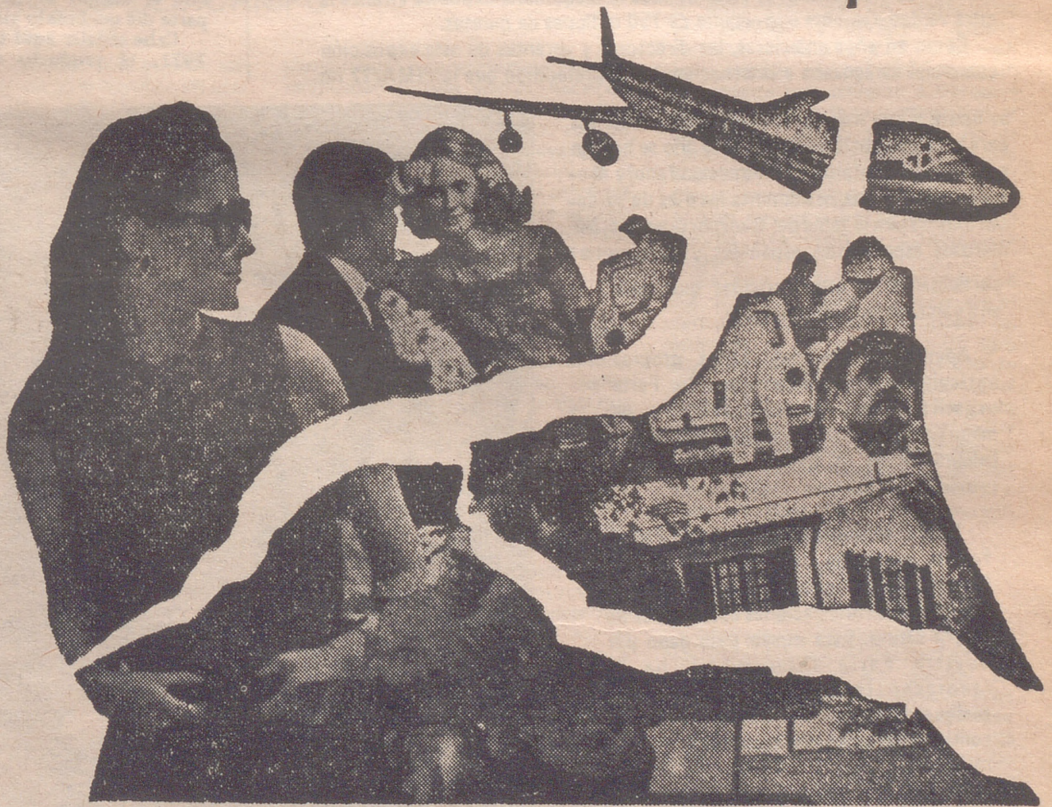
Nos estamos refiriendo al del presidente del Comité Ejecutivo de la Feria, señor Blanchard. Es el estudio de un hombre profundamente preocupado y que vive el actual momento económico español y, en consecuencia, el aragonés.

En un momento determinado de su discurso, Blanchard, ha dicho que, pese a que Aragón camine en el silencio y no salga tanto en TVE como otras zonas "vedettes", Aragón existe y España necesita de él. No es una frase pronunciada de cara a la galería para ganarse las simpatías de los asistentes. Es de una insobornable realidad y quien lea detenidamente el discurso del presidente del Comité Ejecutivo de la Feria comprobará, mediante los datos aportados, la realidad de esa existencia.

Estamos acostumbrados a que Aragón ocupe puestos secundarios en la consideración centralista. Pero frente a esta postura, encontramos totalmente lógica la postura —la llamada— de nuestro personaje en otro momento de su discurso para que Aragón mire al futuro pero no pensando en el pasado, sino con mentalidad constructiva.

J. L. A.

## .....en caso de accidente, su dinero ahorrado se duplica



Informese en cualquiera de nuestras oficinas

# CAJA DE AHORROS DE LA INMACULADA

# INAUGURADA por GARCIA-RAMAL

## INAUGURACION DEL CERTAMEN

A MEDIODIA de hoy ha sido inaugurada la Feria Internacional de Maquinaria Agrícola de Zaragoza, en un solemne acto celebrado en el Palacio Ferial bajo la presidencia del Ministro de Relaciones Sindicales, señor García del Ramal. En una mañana de sol primaveral, el Ministro llegó por vía aérea desde Madrid, y en automóvil se dirigió primero a la Casa Sindical para celebrar un breve cambio de impresiones y luego a la Feria de Muestras en cuya puerta principal fue recibido por todas las autoridades locales y provinciales y el Director General D. Alberto Manuel Campos. El ministro saludó también a las autoridades locales y a los miembros de numerosas representaciones y comisiones. Ante la puerta, como un símbolo de la trascendencia de la actual FIMA, ondeaban las banderas de los 22 países expositores de maquinaria agrícola.

Inmediatamente después, el señor García Ramal y todas las personalidades que le habían dado la bienvenida pasaron a ocupar la presidencia del salón de actos de la Feria, que se hallaba completamente ocupado por un selecto público. Entre otras representaciones asisitian al acto las siguientes personalidades:

El secretario general de la Organización Sindical, don Rodolfo Martín Villa, don Santiago Pardo Canalís, consejero nacional y procurador en Cortes; don Carlos Díaz Monis, comisario general de Ferias; don Javier Rico Gombarte, presidente del Sindicato Nacional del Metal; M. André Parodi y M. Alfred Ruegg, embajador y consejero comercial de la Embajada de Suiza en Madrid, respectivamente, Mr. John Perkins, agregado comercial adjunto a la Embajada de Estados Unidos, en representación del señor embajador, teniente coronel Simpamio, encargado de Asuntos Exteriores del Gabón, don Angel Martín Cavides, vicepresidente de la Agrupación Nacional de Fabricantes de Maquinaria Agrícola, M. Wladimir Sollohub, presidente de la Asociación de Constructores Franceses Exportadores de Tractores y Máquinas Agrícolas; M. Paul de la Fabregue, director adjunto del Comité de Ferias de Francia, Mr. Franklin Rogers, vicepresidente ejecutivo de "Chrysler", M. André Labarrere, alcalde de Pau, don Ramón Magulliza, alcalde de Alicante y autoridades y personalidades de las provincias aragonesas.

En el solemne acto inaugural se pronunciaron los importantes discursos que publicamos en otro lugar.

### ENTREGA DE PREMIOS Y DIPLOMAS

Una vez declarada abierta la Feria Internacional de Maquinaria Agrícola por el señor García Ramal, el ministro giró una visita a todo el recinto donde hizo entrega de trofeos y diplomas a algunos de las firmas expositoras que han sido galardonadas en los concursos de seguridad de máquinas agrícolas y máquinas nuevas. El ministro y todos sus acompañantes pudieron comprobar en su detenida visita a la exposición, el incesante desarrollo de esta importantísima manifestación comercial, que tiene su sede en nuestra ciudad.

### MAS DE QUINIENTOS EXPOSITORES DE 22 PAISES

Este año, la FIMA presenta 318 firmas españolas y 188 más de otros 21 países de todo el mundo qdo que ocuparan los más de 1.500 stands con que cuenta la feria. El valor de toda la maquinaria expuesta alcanza la cifra verdaderamente importante de 750 millones de pesetas.

Como en años anteriores, los directores y gerentes de esta exposición comercial zaragozana e internacional, han pretendido que la FIMA/72 no

se limite a una mera presentación de productos para la mecanización agraria. Este año se ha organizado la IV Conferencia Internacional sobre Mecanización Agraria, que durante los días de su desarrollo tratara el tema del transporte agrario. Numerosos especialistas españoles y extranjeros participarán en estas jornadas que cada año van cobrando mayor auge.

Además, y de cara a los propios agricultores preferentemente, la Feria organiza unas demostraciones de maquinaria para transporte agrario que se celebrarán en la finca La Alfranca el próximo día 15.

Desde e pasado octubre, la FIMA, forma parte de la Unión de Ferias Internacionales que agrupa en todo el mundo las manifestaciones comerciales de mayor altura. Este nuevo paso dado por nuestra Feria Internacional, ha de favorecer la difusión del certamen zaragozano en todo el mundo y por consiguiente su importancia aumentará en muchos enteros. La Feria está abierta. Más de un cuarto de millón de agricultores y técnicos han de visitarla. Para Zaragoza supone uno de los más importantes actos económicos del año.

# La "FIMA 72" aó

EDUARDO BLANCHARD

- Aunque no alce su voz y ni salga tanto en TV como otras "vedettes"

## ARAGON EXISTE Y ESPAÑA LO NECESITA

### DISCURSO DEL SEÑOR BLANCHARD

El presidente del Comité Ejecutivo, señor Blanchard, pronunció un importante discurso, en el que dijo, entre otras cosas:

"En lo referente a maquinaria agrícola, el nivel general de actividad en las empresas fabricantes es actualmente algo superior al de años anteriores, pero no debido al mercado interior, sino a un incremento de la exportación.

Esta fabricación de maquinaria agrícola va sometiéndose ya a un cambio de técnicas que dará como resultado en un futuro próximo un fortalecimiento de mercados y mejora de calidades. Necesariamente por los organismos oficiales competentes, se darán normas adecuadas con un control efectivo para poder emitir un certificado de garantía.

Intimamente ligados a la Feria, está el planteamiento de los aspectos nacional e internacional de la Agricultura para hoy y para el futuro. Por su importancia nos vamos a permitir llamar su atención unos minutos, en los que trataremos de exponer sus líneas más interesantes. Climatológicamente hablando el final de 1971 y los meses que llevamos de 1972 han sido francamente buenos. Hace un año expusimos con tristeza la dura situación del campo; hoy el panorama es otro y se han disipado aquellas inquietudes que abrumaban a los agricultores. La economía ganadera, así como las cosechas de los sectores citrícola, frutícola y hortícola se vieron fuertemente afectadas por prolongada sequía y fuertes heladas.

### CAMBIO RADICAL

La situación ha cambiado radicalmente y, esto, con las ayudas de la Administración y la intervención del FORPPA, ha hecho que el campo se recupere en gran parte del quebranto anterior.

Cabe señalar aquí que en este año 1971, el producto nacional bruto

agrario ha crecido en un 6,7 por ciento a precios constantes, lo que quiere decir que nos vamos incorporando poco a poco en el avance de otros sectores.

Cada vez somos más conscientes de que para conseguir este fin en los agricultores hay que inculcarles el sentido empresarial, conjuntando, en éste, la valoración debida y la resolución de los problemas técnicos y económicos. A ello nos ayudan las grandes empresas suministradoras de Maquinaria, semillas, abonos, etc.

En 1971 se crearon 231 nuevas industrias agrarias con una inversión global de más de 1.700 millones de pesetas. Fueron indemnizadas 446 industrias agrarias con 1.207 millones de pesetas de inversión, sometidas a ordenación rural 750.000 Ha., 365.000 concentradas y 59.000 transformadas en regadíos por el Estado.

### REESTRUCTURACION COMERCIAL

Precisamos un verdadero plan de reestructuración comercial para la distribución de los productos. En una ocasión no lejana se pensó que la solución serían las Cooperativas, pero éstas, no siempre han tenido el éxito esperado. Así como en las explotaciones se va a la formación de unidades óptimas (mínimas o máximas, según el caso), debe reestructurarse la microempresa que domina el sector comercial, sustituyéndola por agrupaciones, cadenas especializadas con organización y potencia económica suficiente para acometer estudios de mercados y soportar coyunturas adversas.

Hoy nuestra agricultura no debe confiar solo en el FORPPA como su última solución. Sus resultados no han sido hasta ahora totalmente

- ESPAÑA NO PODRA MANTENERSE FUERA DE LA COMUNIDAD EUROPEA SIN CONSECUENCIAS GRAVES

positivos, dando a veces lugar a una burocracia inmensa que en casi tres años de marcha no ha conseguido testificar la carrera ascendente de los productos agrarios: los es verdad que esta proba recibida por el agricultor mucho menor que la que la Comunidad Europea.

### PROTECCIONISMO ESTATAL

Recientemente hemos visto que el Ministerio de Agricultura para la actualización y de las explotaciones técnicas y financieras conseguir con el esfuerzo del campo un aumento del nivel de agricultores. Creemos que la parte técnica que preocupa a la agricultura que su ayuda constantemente con de cultivos, maquinaria sabemos y aquí en el momento demostrado tantas ventajas Servicio de Extensión encuentra unificado el medio rural. Mayor de entender, esa reestructuración de explotaciones que acude a venderse a remuneradores, pero jornal medio nacio competencia con europeos.

### EL III PLAN DE DESARROLLO

Además de esta Administración hoy; y en cuestiones, se ha com la puesta en marcha del Desarrollo Económico que no conocemos fuera, líneas generales sobre el medio rural en la línea que analizaremos en sus vertientes regionales siempre dentro del naturalmente.

Las inversiones dirigidas por este III Plan de señalan en el orden de millones de pesetas, general que estimamos 800 mil millones de pesetas que creemos es insuficiente para acelerado en el integración a transformación afectada pero en lo que se refiere se nos agrupación dadas las características similares de esta extensión.

Pero según nuestra cantidad que se destina Plan a esta vasta fracción pequeña nacional y sin embargo realizar es enorme. muestra y los 200 Confederación Hidrográfica para todo un cuatrienio.

En que esta obra se estamos todos empeñados ello nos va el por prueba han sido los prensa que en los brotaron con ejemplaridad de



# 'abrió sus puertas

EL ALCALDE DE LA CIUDAD

## "MUCHOS y MUY GRANDES han SIDO

## los LOGROS ALCANZADOS"

"Nos preocupa desde hace algún tiempo la evolución o transformación de este recinto Ferial"

continuación, el alcalde de la ciudad, señor Horno Liria, pronunció un destacado discurso en el que, entre otras cosas:

Lo largo de estos últimos años hemos sido testigos, en nuestra ciudad, en Aragón entero, en toda España y a nivel internacional, del constante auge experimentado por el Certamen Monográfico, dedicado a la Maquinaria Agrícola; y casi tres años después, la gran satisfacción de haber sido testificado, por el medio más elevado que nunca puede llamarnos a nosotros los propios resultados que esta problemática nos ha dado.

Los muchos y muy grandes han sido los logros alcanzados; el gran número de visitantes a la Feria (en su doble vertiente de expositores y visitantes), la multitud y el interés de los visitantes exhibidos, el número de operaciones concluidas, tanto en el campo de la maquinaria agrícola como después de ellos, y el conocimiento que se ha obtenido a través de la Feria, de las necesidades y realidades de las explotaciones agrícolas de las distintas zonas de la provincia de Zaragoza y los servicios que, en las explotaciones, se puedan ubicar; pensando mucho, que las medidas adoptadas, al analizar las necesidades que procedan, se tomen en cuenta y razonadamente, pero sin la menor obcecación.

El recinto ha quedado ya muy mejorado hoy; y mucho más para un futuro próximo y remoto. Aunque la transformación que presido ya ha dado un primer paso, para el próximo año, si se pudiera, una inmediata transformación, deberá resolver pronto con los Organismos competentes al caso, lo que sea necesario para una más fácil y eficaz explotación del recinto.

Como existen algunas posibilidades. Serán objeto de mesurado estudio y confiamos que podremos encontrar lo antes posible a un nuevo planteamiento que permitirá enfocar adecuadamente esta cuestión, por el momento de la Feria, a la que tan profundamente nos sentimos y por el de la que servimos con todo nuestro amor.

De todos conocida la importancia de la agricultura en el desarrollo económico y social de nuestra Patria. Sin caer quizá en los errores de las doctrinas clásicas, podemos desconocer la influencia que ejercida por la orientación de la política agraria en un país en desarrollo como el nuestro. Del momento que nos toca hablar, puesto que no podemos sino citar una serie de datos estadísticos que nos demuestran excesivamente estas

presente y futuro, lo proclaman las disposiciones legales y las que han sido las disposiciones sobre Seguridad Social que en los últimos años, como el Crédito Agrícola etc., etc., se han tomado y a las medidas tomadas y a las que cada vez más eficiente se han ido realizando en asuntos tan diversos como el de la concentración

parcelaria, el auge creciente del Instituto de Reforma y Desarrollo Agrario, el bien obrar de los distintos sectores de extensión agraria y la enseñanza cada vez más depurada obtenida en los diferentes Centros de Investigación o Formación especiales, han hecho entre otras cosas que el interés constante del Ministerio de Agricultura en todo ello, haya demostrado la preocupación del Gobierno en estas materias y la oportuna evolución de este sector económico de nuestra Patria.

Si la Agricultura precisa esta atención, si reviste tanta importancia es evidente que no menos la requiere la mecanización agraria, que es absolutamente necesaria para conseguir una productividad superior del agricultor.

Es precisamente en este sector, el de la Maquinaria Agrícola, el que esta Feria viene a fomentar, a desarrollar y a ilustrar. Llegan a ella hombres de distintas procedencias, unos a exponer

sus problemas y unos a ofrecer soluciones, a establecer un diálogo a conseguir una relación comercial efectiva bajo los auspicios de nuestro Certamen que convendrá cuidar y prolongar más allá de nuestro ámbito territorial, estableciendo una colaboración fecunda que sólo beneficios puede reportar.

A todo lo que llevamos expuesto, debemos añadir para resaltar la importancia alcanzada por esta manifestación, los datos que nos proporcionan nuestra experiencia, que nos indican que si bien es una Feria joven y por lo mismo pujante, llena de ímpetu y energías, la madurez alcanzada le puede otorgar una consideración de veterania. No hay que olvidar que es la única Feria Monográfica que, sobre este tema de maquinaria agrícola, se celebra en nuestra Patria y que dentro del continente europeo se le asigna el tercer lugar en orden de importancia.

Luego el Sr. Horno Liria realizó la significación del Certamen y la celebración de la IV Conferencia Internacional sobre Mecanización-Agraria.

Una gran salva de aplausos subrayó el discurso del alcalde de la Ciudad.



### INSTANTANEAS DE LA APERTURA

La emoción ha sido notable esta mañana en el Palacio Ferial. En las fotografías, un aspecto del vestíbulo y de la presidencia del acto de apertura, celebrado en el salón de actos del recinto

GARCIA-RAMAL

# FRANCO, un SIGLO DESPUES, ha HECHO REALIDAD la POLITICA de COSTA

- ESPAÑA NECESITA AHORA MAS QUE NUNCA TENER UNA AGRICULTURA COMPETITIVA
- LA MISION DE FORPPA NO ES FRENAR LOS PRECIOS AGRARIOS, SINO ADECUARLOS PARA UN ARMONICO DESARROLLO DEL CAMPO

Cerró los actos el Ministro de Relaciones Sindicales Sr. García Ramal con un discurso al que pertenecen estos principales párrafos:

Cuántas veces nos acercamos al campo de nuestra Nación, y nos metemos en sus problemas, tocamos también la mejor y más profunda de las realidades permanentes de España. Hoy se trata de vuestra organización ferial: el que la capital de Aragón alberga esta manifestación internacional agraria, corresponde a un legítimo derecho que servís con vuestro esfuerzo; bastaría recordar en afirmación de lo que digo, como desde mucho antes del Informe sobre la Ley Agraria de don Gaspar Melchor de Jovellanos hasta después de los magníficos estudios de vuestro aragonés Joaquín Costa, ese campo de Aragón fue tema polémico, como lo fué el de toda España, a lo largo de los últimos cien años; ese tema polémico en donde toda moderación es necesaria y toda imposición condenable.

### LA DESPOBLACION DEL CAMPO

Desearía que os diéseris cuenta como ese tema tan debatido sobre la despoblación del campo, sólo es explicable gracias a la aparición de la mecanización agraria; no olvidemos que un hombre sin máquinas sólo puede atender con su trabajo a poco más de media hectárea, frente a esas

superior al centenar que pueden ser labradas por un solo hombre en una explotación perfectamente mecanizada. Este fenómeno de la mecanización agraria es el que ha hecho posible que a una constante disminución de la población campesina de muy bajo salario en el pasado y hasta diría yo, con jornales de hambre, haya podido corresponder una elevación en cantidad y calidad de la producción agraria con una mejora de las condiciones de vida del agricultor y en consecuencia con un progreso social en el campo, que hubiese sido imposible alcanzar sin la mecanización ni la racionalización de las tareas.

### LA ORGANIZACION SINDICAL AVANZADA DEL DESARROLLO AGRARIO

Aquí en Aragón, cuyo campo es duro y difícil, en donde no vemos ni tenemos las grandes y fértiles llanuras de otros países de Europa ni la constancia e intensidad de sus lluvias, es cuando se dá uno cuenta de cómo ha sido preciso, que el sindicalismo urgiese con sus estudios y propuestas a la Administración para la adopción de muchas de las medidas que eran necesarias y que permitió ir a la colonización cuando fue oportuno, realizar una apreciable concentración parcelaria, poner en marcha una ambiciosa política de regadíos

alumbrando y canalizando aguas que fertilizasen nuevas tierras, haciendo buenas aquellas palabras de vuestro paisano de Monzón, Costa, cuando nos decía: "montón de nieve en las montañas, es montón de harina en el llano si sabéis abrir un cauce entre esa nieve y ese llano". Pero fue preciso que un siglo después hiciera realidad esta política un hombre: Francisco Franco.

### LA FERIA INTERNACIONAL DE LA MAQUINARIA AGRICOLA

El vivir en paz, el trabajar unidos, es algo que los españoles hemos sabido hacer desde 1939 y algo que ya no queremos dejar de hacer en el futuro. Una manifestación de esta unidad y de sus frutos es ésta de hoy. Por eso es verdaderamente importante esta vuestra Feria Internacional. Por eso es justo que felicite a vuestro Comité Directivo por su abnegada y eficaz labor que ha hecho posible este creciente nivel de vuestro certamen hasta alcanzar hoy esa realidad magnífica de su VI Edición cuyo alcance vamos a comprobar todos dentro de breves momentos. La importancia de vuestro trabajo, nos la dá, si pensamos que esta Feria es una inmejorable oportunidad para que nuestros agricultores puedan contrastar las últimas novedades tecnológicas introducidas en este sector de bienes de equipo tan decisivo para incrementar la productividad agraria

### LA AGRICULTURA EN EL DESARROLLO

En esta gran tarea de que os hablaba antes del desarrollo en la que estamos empeñados los españoles y en este momento en que se consolida

claramente el proceso de "despegue" de la economía española es nuestro a mi juicio presenta un mayor interés la modernización de nuestra agricultura. Es absolutamente necesario que la productividad agraria crezca acompasadamente con la del resto de la economía, para tener así la garantía, de un desarrollo autosostenido y duradero. España necesita ahora más que nunca —en esta etapa en que iniciamos un importante acercamiento a Europa— tener una agricultura competitiva, y aunque el camino para ello no es fácil, estamos recorriéndolo con firmeza y en muchos sectores con francamente alentadores resultados, si bien en otros nos es exigida una mayor atención y continuado empeño.

Es esta evolución silenciosa que día a día se está logrando en el campo español la que debe ser estimada en lo que vale. El agro aragonés constituye sin duda uno de sus más destacados ejemplos, así el índice de mecanización de Zaragoza es uno de los más elevados del país y en todo Aragón se está produciendo una interesante trasvase de cultivos tradicionales, como la remolacha y otros más de nuestra hora, como son los forrajes y los frutales.

### LA ACTUAL COYUNTURA AGRARIA

Ahora bien, es obvio que muchas veces las posibilidades de mecanización y en general de reevaluación de las estructuras agrarias con vistas a alcanzar una más elevada productividad, es algo que está estrechamente relacionado con las posibilidades, y no sólo con los deseos, de nuestros agricultores. En este sentido la coyuntura agraria se ha demostrado que tiene una alta

(Pasa a la página 12)

# Inauguración de la FIMA 72

## BLANCHARD

(Viene de la página anterior)

defendiendo los regadíos aragoneses. No hay que olvidar o despreciar desde un centralismo exagerado a esta gran región española porque sea una tierra pobre, áspera y dura: en ella pisamos, a ella nos debemos y por ella lucharemos. Deben reconsiderarse esas cifras y no olviden que aunque Aragón no alce su voz y no salga tanto en T. V. como otras "vedettes", sí existe y España la necesita.

La realidad es que en Aragón debe salirse de los cultivos fáciles y cómodamente rentables para el productor, que vienen a incrementar los excedentes, orientando los cultivos a otros productos más necesarios o que admitan un mayor valor añadido, o también hacia la ganadería que pudiera implantarse en nuevos centros de producción o en nuevos regadíos.

### EL FUTURO COMO ALGO NUEVO

Hay que ver el futuro no como una continuación del pasado, sino como algo nuevo que hemos de afrontar y que nos obliga a nuevos estudios y planificaciones, porque

cada día, al igual que nos trae un nuevo horizonte, también nos plantea nuevos problemas. Y estos problemas en nuestro sector son siempre los más difíciles por su estructura y por su inercia. Ante una demanda de cierto artículo industrial se puede responder en un plazo brevísimo mientras que a la demanda de productos agrícolas, no queda otro remedio que aguardar a la próxima cosecha.

### LA EUROPA DE LOS DIEZ

Acabamos de ser testigos de una ampliación de la Comunidad Económica Europea en la que con la intensificación de sus instituciones, se acelera el porvenir de una Europa unida auténtica. Esta incorporación no solo no ha debilitado los lazos ya existentes en la Comunidad Europea sino que otros Estados que antes no querían o no podían optar por la adhesión, ahora establecerán con ella relaciones convenientes.

Europa se ha encontrado a sí misma y resurge con unas dimensiones que le aseguran un patrimonio común de civilización y de cultura. España ha de desempeñar un papel importante en la constitución del Continente Europeo.

Esta ampliación de la Comunidad Europea con el ingreso de los 4 nuevos miembros, principalmente Inglaterra, tiene consecuencias negativas para los intercambios comerciales entre España y los 10 países miembros, siendo necesario encontrar una solución a los problemas que plantéan.

Con la entrada de los 4 nuevos miembros, el porcentaje de las exportaciones españolas hacia la Comunidad, pasa del 36 al 47,8 por ciento ó sea que hoy es casi la mitad del comercio exterior de España.

En el sector agrícola, muchos de los productos tradicionalmente adquiridos por los nuevos 4, entran en estos, con derechos muy reducidos o nulos. Al entrar en la Comunidad aplicarán los reglamentos de la política agrícola comunitaria o sea una protección alta, que nos supondrá la pérdida de importantes mercados, con consecuencias graves socio-económicas para ciertas regiones españolas.

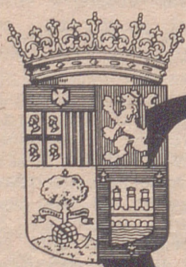
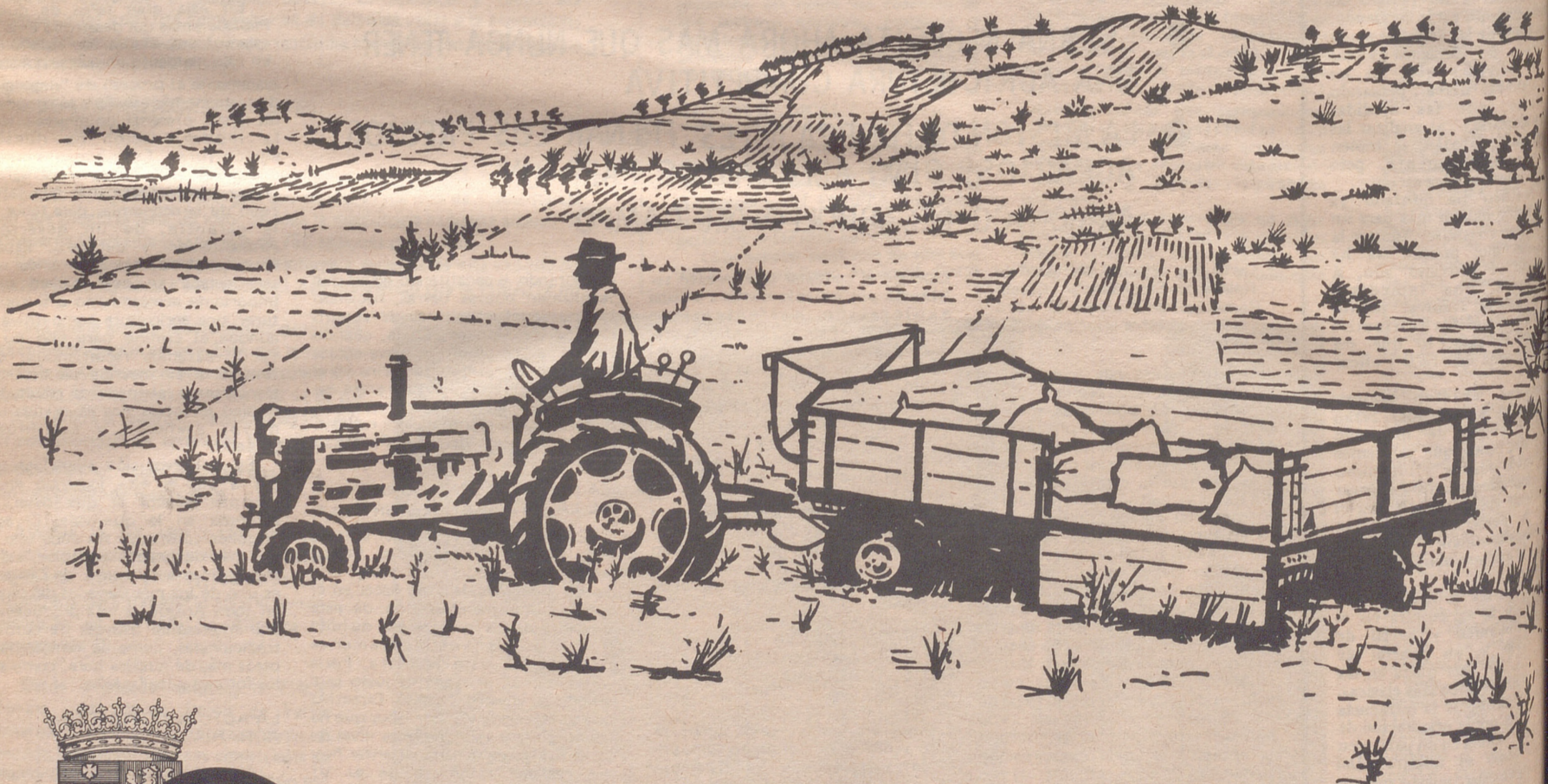
España no podrá mantenerse fuera de la Comunidad sin consecuencias graves, tanto para los Estados miembros como para nosotros. La problemática comercial exige la ruptura del marco jurídico, puesto que todos sabemos que la clave del problema que pesa sobre esta integración es su contenido político, que existe siempre latente en medio de las negociaciones comerciales.

Una gran salva de aplausos cerró el discurso del Sr. Blanchard.



## Prepare ahora su maquinaria agrícola

Utilice nuestros créditos «a su medida»



**CAJA DE AHORROS**  
Y MONTE DE PIEDAD DE  
ZARAGOZA, ARAGÓN Y RIOJA

Visite nuestros  
stands en la  
FIMA

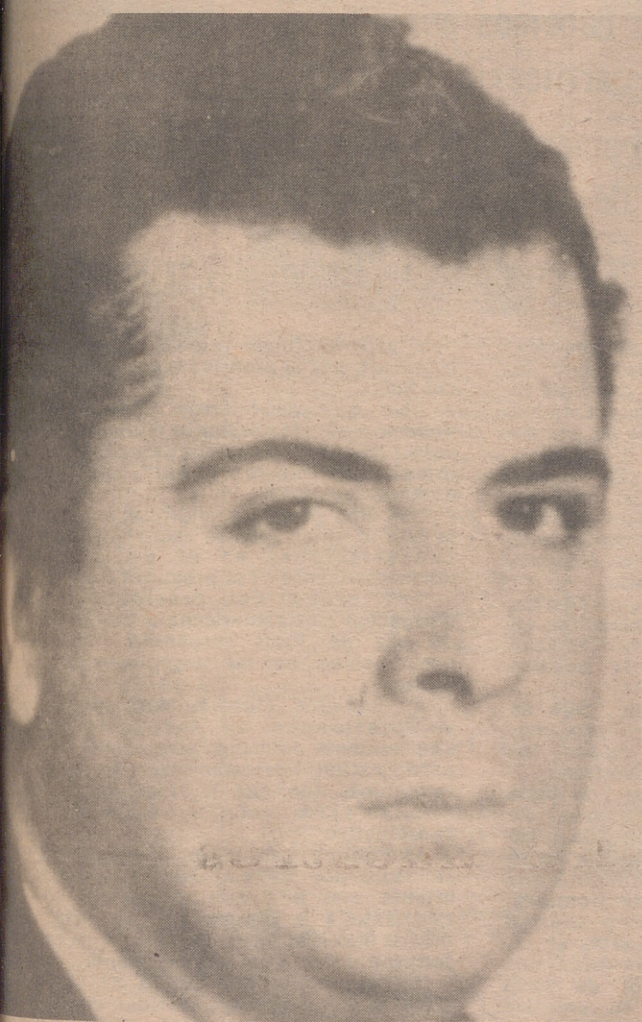


# SUCESOS

EL MALAGUEÑO QUE ASESINO  
A SU MUJER Y SU SUEGRA,

## DETENIDO

HUYO AL MAR Y LUEGO INTENTO  
EMBORRACHARSE



MALAGA.— Foto de José María Barrios de la Parte, de 32 años de edad, que asesinó a su esposa y a su suegra. (Foto Europa Press)

MALAGA, 8 (Cifra).— Ha sido detenido en la pasada madrugada, José María Barrios de la Parte, quien en la noche del pasado jueves dio muerte a varios tiros de escopeta a su esposa, Laura Torres Bernabé, de treinta y siete años, y a su madre política, Pilar Bernabé Balaguer, de sesenta y siete y que después intentó matar a los dos hijos, de catorce y once años, fruto del primer matrimonio de Laura, dándose seguidamente a la fuga.

La detención, tras laboriosas gestiones realizadas por la Guardia Civil, se efectuó en un lugar de la playa, entre las localidades de Benjarafe y Chicés.

Aun cuando los pormenores de la detención no han sido dados a conocer aún en su totalidad, se sabe que José María, tras la comisión de los crímenes, huyó hacia la playa y ya en ella, se hizo con un hidropedal, en el cual pasó todo el día de ayer en alta mar. Por la noche se dirigió hacia la costa y su presencia infundió sospechas. Fue seguido y se le detuvo después de haber entrado en un bar de Benjarafe, con la intención de adquirir algunas bebidas alcohólicas, ya que pretendía que el bar le proporcionara, según ha manifestado, el valor suficiente para poner fin a su vida, cosa que había intentado con anterioridad, pero que no fue capaz de realizar. La detención se practicó sin que José María opusiera resistencia alguna.

## EL ESCRITOR MANUEL DE PEDROLO, ABSUELTO DEL PRESUNTO DELITO DE ESCANDALO PUBLICO

BARCELONA.— Informa el «Diario de Barcelona» que el escritor catalán Manuel de Pedrolo ha sido absuelto, con todos los pronunciamientos favorables, de la acusación de escándalo público que se le hizo por su novela «Amor fora ciutat».

La citada obra —añade la información— se puso a la venta en la festividad de San Jorge y «Día del Libro» de 1970, y fue retirada por interpretarse que contenía escenas inmorales, así como se denunció a su autor por ello.

El juicio se vio a puerta cerrada a mediados del pasado mes de marzo y el Tribunal dictó sentencia plenamente absolutoria respecto al escritor por no encontrar en la novela nada que excediera de lo permitido y lícito en la creación literaria. La obra, por lo tanto, no tiene ningún impedimento judicial para que se ponga nuevamente a la venta. (Europa Press.)

## VOLVIO LA VIOLENCIA AL ULSTER

# Cuatro muertos

Mientras tanto, ha comenzado la liberación de los internados

BELFAST, 8 (Efe).— Se registró ayer en el Ulster, el mayor día de violencia desde que el Gobierno británico anunció su plan de paz, con cuatro muertos, uno de ellos un soldado.

La reactivación de los atentados ha coincidido con la fecha en que el nuevo secretario de Estado para el Ulster, William Whitelaw, ha anunciado la liberación de 47 internados y 26 detenidos.

Dos de las víctimas fueron encontradas inmediatamente después de la explosión de un garage de la calle Bawnmore, en las afueras de Belfast. El tercero fue localizado durante las tareas de

desescombro, horas más tarde del suceso.

Poco después de la explosión, un soldado fue muerto a tiros en la misma capital y tropas y francotiradores intercambiaron disparos en otro incidente en el puesto de policía de New Barnsley, aunque no hubo que lamentar víctimas.

El secretario de Estado para el Ulster, William Whitelaw, al hacer pública la liberación de los internados, indicó que se ha decidido ir hacia la total normalización. Explicó, no obstante que depende del pueblo del Ulster la rapidez con que ésto se lleve a cabo.

## DALI PRESENTO SU "PINTURA TRIDIMENSIONAL"

NUEVA YORK, 8 (Efe).— Salvador Dalí inauguró ayer, viernes, en esta ciudad su primera exposición de obras holográficas, en las que combina el arte pictórico con las últimas innovaciones en óptica moderna.

Rodeado de un enjambre de periodistas, fotógrafos y filmadores de televisión en la galería de arte "Knoeoler" neoyorquina, Dalí explicó su experiencia en este nuevo estilo de arte pictórico, en el que las composiciones de imágenes en el espacio pueden ser vistas multidimensionalmente y que el artista bautizó con el nombre de "Pintura Tridimensional".

"Todo artista ha estado preocupado por la realidad tridimensional, desde Velázquez y en los tiempos modernos el cubismo analítico de Picasso trata de nuevo de captar las tres dimensiones de Velázquez. Actualmente, con el genio de Gabor, la posibilidad de un renacimiento en el arte se ha convertido en una realidad con el uso de la holografía", manifestó Dalí.

"Las puertas se han abierto para mí dentro de una nueva casa de creación", dijo el artista.

## LA SEÑORA ERA CINTURON NEGRO DE JUDO Y DEJO K.O. AL LADRON

ROSARIO (Argentina), 8 (Efe).— Una señora que viajaba en un autobús, sintió que le robaban el bolso, localizó al ladrón y en el acto lo puso fuera de combate a merced a un "atemi" —golpe de judo— aplicado bajo la nuca. Después se lo llevó a la comisaría. El hecho ocurrió ayer, en Rosario. La señora, de 31 años, es agente de la Policía Federal y cinturón negro de judo.

UROLOGIA · ANDROLOGIA  
ESTERILIDAD MASCULINA

Dr. SANCHEZ  
GARCIA

Avda. Goya 59 10  
224089 y 354186

# EISAKU SATO SE RETIRA

POR LA INDISCRECION DE UNA  
SECRETARIA HA TENIDO QUE OIR LAS  
MAS DURAS CRITICAS, QUE SERAN LAS  
ULTIMAS DE SU VIDA POLITICA

TOKIO, 8. (Servicio especial de Efe).— El primer ministro japonés, Eisaku Sato, dimitirá cuando concluya la actual sesión parlamentaria el próximo 26 de mayo.

Tal es la opinión casi unánimemente aceptada por los medios políticos. El jefe de Gobierno, en efecto, ha sido superado por los últimos acontecimientos, tras una brillante gestión, y ya no es el hombre del momento. Con su desaparición de la escena política, tras una intensa vida política, Sato ha conseguido uno de los sueños de su vida: la restitución a Japón de la isla de Okinawa, hasta ahora bajo administración norteamericana.

Sato ha marcado fuertemente con su impronta al Partido Liberal-Demócrata, en el Poder desde hace largos años. Este antiguo funcionario de la Administración de Ferrocarriles ha demostrado en el cargo una perseverancia que sus detractores consideran como obstinación perjudicial para el futuro del partido gubernamental. De hecho, Eisaku Sato es responsable de una considerable baja de popularidad electoral de su partido y de un cierto desprestigio por la visible torpeza con que Tokio ha afrontado el tema, fundamental aquí, de la entrada de Pekín en la ONU y el nuevo contexto diplomático en Asia. Sato ordenó personalmente a la delegación en la ONU que sostuviera con todas sus fuerzas el "plan americano" (la teoría de las dos chinas) violentamente denunciado por Pekín. Varios embajadores retirados, de gran experiencia, fueron enviados a Nueva York, como refuerzo y para animar una política de alianzas que dió muy malos resultados. Tras la entrada de Pekín, Sato dió un giro espectacular, petición pública de escusar a los chinos por la ocupación de Manchuria en la guerra, reconocimiento "de facto" en el Parlamento de la versión de la única China y de que Taiwan es una provincia de esa China...

## EL ULTIMO ESCANDALO

La razón de Estado, obviamente, ha jugado un papel en esta súbita conversión, pero lo menos que se puede decir es que la opinión no ha apreciado el procedimiento empleado por el Gobierno, víctima de sus propias precipitaciones. El último escándalo que ha acabado por diluir al jefe del Gobierno ha sido la petición de disculpas que ha tenido que ofrecer al Parlamento por ser "profundamente responsable" de las irregularidades cometidas por su Gabinete. En efecto, la oposición presentó tres documentos que demostraron inequívocamente que las indemnizaciones entregadas a los habitantes de Okinawa (cuatro millones de dólares) serían pagadas con dinero japonés cuando la versión oficial había sido exactamente la contraria. Los documentos que probaron que el Gabinete había faltado a la verdad fueron entregados a un periodista por una secretaria del Ministerio de Asuntos Exteriores.

Eisaku Sato, en estas circunstancias, ha tenido que oír duras críticas que, según todos los pronósticos, serán las últimas de su vida política.

Primer ministro desde noviembre de 1964, antiguo ministro de Hacienda en el Gabinete que dirigió su hermano Nobosuke Kishi Sato ha vivido con competencia y constancia unos años en los que Tokio no ha vacilado en sostener la política asiática de los Estados Unidos. Este ciclo está terminando, particularmente desde la visita de Nixon a Pekín —que causó viva inquietud aquí, pese a las seguridades específicamente anotadas en el comun cado sobre la alianza Washington-Tokio— y la opinión estima que un nuevo Gabinete debe tomar el relevo.

El partido mayoritario, el Liberal Demócrata tiene varios jóvenes delfines entre sus filas, desde Fukuda a Nakasona. Lo único virtualmente seguro es que Eisaku Sato se retira.

## FUERZAS ELECTRICAS DE NAVARRA, S. A.

Pone en conocimiento de sus abonados que si el tiempo no impide la realización de los trabajos, el domingo, día 9, y por necesidades del servicio, se cortará el suministro de fluido eléctrico en los siguientes lugares y horas que se indican:

De 8 a 15 horas: en Mallén C. T. Tres Castillos.  
De 8 a 14 horas: en Novillas C. T. núm. 1.  
De 8 a 9 y de 13'30 a 14'30 horas: en Novallas C. T. Carretera Malón.

PAMPLONA, 8 de abril de 1972.

LO AFIRMA UN PERIODICO COLOMBIANO:

## “EL PORVENIR DE CHILE ES SOMBRIO”

"Cayó en manos de los marxistas por obra y gracia de las torpezas de la Democracia Cristiana"

CALI (Colombia), 8 (Efe).— "El presidente Allende está sometido a la triple presión de los comunistas, de los miembros de su Partido —entre quienes figura el senador Carlos Altamirano, partidario de la revolución violenta— y de la Juventud Socialista" decía ayer un editorial del diario "El País" de esta ciudad titulado "Sombria situación en Chile".

Afirma que "es inexacta la declaración del presidente marxista de Chile de que se está formando un grupo internacional contra esa nación. Lo que pasa es lo contrario. Allí el Régimen marxista ha creado un bloque que está conspirando para destruir la Democracia en las demás naciones del Continente, en estrecha colaboración con el Régimen en una nación que confisca sin indemnización las propiedades extranjeras y locales".

Termina diciendo el diario de Cali que "es sombrío el porvenir de Chile, caído en manos de los marxistas por obra y gracia de las torpezas y de las imprudencias de los compromisos y debilidades iniciales de la Democracia Cristiana que ahora, finalmente, ha reaccionado".

La Democracia Cristiana se solidariza con el expresidente Frei

### ● "SOLO UN CONJUNTO DE MISERABLES PUDIERON REDACTAR LOS DOCUMENTOS DE LA I.T.T."

SANTIAGO DE CHILE, 8 (Efe).— El Consejo Nacional de la Democracia Cristiana emitió ayer una declaración en la que expresa su solidaridad con el ex-presidente Eduardo Frei frente a las imputaciones que aparecen en los documentos secretos de la "ITT" y rechaza el contenido de esos memorandums así como la campaña que sobre este asunto han realizado diarios de la izquierda.

Califica de "absolutamente falsos" y de "infamias propias de espíritus morales" los ataques lanzados contra Frei y reprocha con duras palabras al Gobierno y al presidente Salvador Allende por la campaña de los diarios de la izquierda.

"Dichas infamias provienen de un Gobierno que dirige precisamente un hombre que recibió el mando presidencial de manos del camarada Eduardo Frei Montalva y que fue elegido en el Congreso con los votos de todos los parlamentarios demócratas cristianos sin excepción", añade.

Por otra parte, el que fuera ministro de Defensa durante el gobierno de Frei, Sergio Ossa Pretot, emitió una declaración en la que califica a los agentes de la "ITT" que redactaron los documentos como "un conjunto de miserables" por haber tratado de empañar con especulaciones o suposiciones la conducta recta de las Fuerzas Armadas durante las semanas que sucedieron al triunfo electoral de Allende.

En especial, rechaza Sergio Ossa las referencias al general Rene Schneider, que fue muerto por quienes intentaron un golpe de estado en octubre de 1970. En los documentos, el general Schneider aparece en situaciones contradictorias.

El ex-ministro de Defensa llama "infames" a quienes "a través de memorandums internos pretenden haber conocido el pensamiento íntimo del ex-comandante en jefe del Ejército, general Rene Schneider". Se sabe que en los próximos días el ex-presidente Frei se referirá públicamente a los documentos de la "ITT" y al eco que han encontrado en medios informativos de izquierda.

TODAS LAS TARDES "ARAGON/exprés": EL PERIODICO QUE NUNCA LE DECEPCIONARA



# DERBY

## UNA CAFETERIA

Para la

# ZARAGOZA

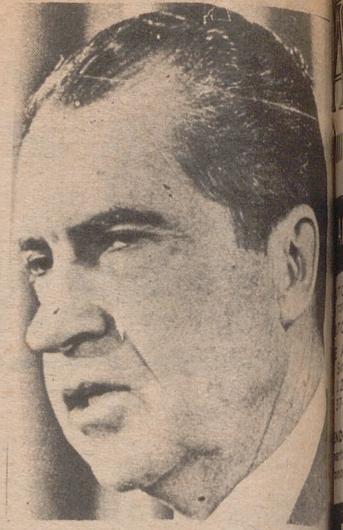
## JUVEN

SALON DE TERTULIAS

ARQUITECTO YARZA S. ZARAGOZA.

VARIOS SENADORES, INDIGNADOS

# ACUSACION CONTRA NIXON



- KENNEDY: "No debemos permitir que continúe la carnicería en Vietnam"
- HUMPHREY: "Lamento no haberme disociado antes de la política belicista de Johnson"
- MANSFIELD: "Es una guerra inmoral y trágica"

WASHINGTON, 8. (Efe).— El senador demócrata Edward Kennedy acusó ayer al presidente Nixon de "permitir que continúe la carnicería de Vietnam" y pidió que Estados Unidos vuelvan a las conversaciones de paz de París. "Mi irritación por la actual ofensiva en Vietnam solo puede compararse con la que siento ante la insensiblemente cruel creencia existente en la nación de que la mejor política de Estados Unidos es permitir que continúe la carnicería" del Vietnam, dijo Kennedy hablando en sesión plenaria del Senado.

La intervención del senador demócrata originó un debate de una hora de duración, en el que el ex-vicepresidente Humphrey "lamentó no haberse disociado antes de la política belicista del ex-presidente Johnson".

Kennedy instó a Nixon a que "deje de adoptar posturas de cara a las próximas elecciones" y aproveche todas las oportunidades para lograr la paz en Vietnam.

Según Kennedy, Estados Unidos "no tiene derecho a probar si el programa de vietnamización del presidente Nixon da o no resultados, de la forma en que actualmente lo está haciendo "porque es un experimento que se está haciendo con las vidas de hombres, mujeres y niños. Esos cadáveres y cuerpos moribundos esparcidos por las cunetas de las carreteras que las pantallas de televisión nos mostraron anoche eran cuerpos de seres humanos", dijo Kennedy en su emotiva intervención ante el Senado.

"No tenemos derecho, ni nadie tiene derecho, a realizar un experimento así", añadió Kennedy.

El programa de "Vietnamización" de la guerra consiste en retirar a los combatientes norteamericanos de Vietnam, y suministrar armas y apoyo aéreo y naval a los survietnamitas para que continúen la guerra.

Kennedy dijo que "es una tragedia" que lo único que se esté debatiendo actualmente en la Administración Nixon es hasta qué punto deben participar las Fuerzas norteamericanas

"en este increíble nuevo baño de sangre originado por la ofensiva comunista en Vietnam del Sur.

"Lo que deberíamos preguntarnos es si debemos ser lo bastante audaces como volver de nuevo a las conversaciones de París para intentar de nuevo la paz", dijo el senador demócrata.

"¿Cómo podemos justificar una situación en la que el único asiento vacío en la mesa de las conversaciones es el de la delegación norteamericana?", se preguntó Kennedy.

Por orden del presidente Nixon, la delegación norteamericana a las conversaciones de paz de París suspendió "Sine die" su participación en las negociaciones hace dos semanas.

El senador Hubert Humphrey, que fue vicepresidente en los años en que el ex-presidente Johnson incrementó al máximo la participación norteamericana en la guerra de Indochina, dijo que la alocución de Kennedy había sido un "mensaje sensible y constructivo".

Humphrey, candidato demócrata derrotado en 1968 por Richard Nixon y que de nuevo intenta este año que su partido lo nombre candidato a la presidencia, "lamentó" haberse disociado antes de la política belicista de Johnson, del que fué vicepresidente.

En el debate que siguió en el Senado, el discurso de Kennedy, el líder de la mayoría demócrata, Mike Mansfield, calificó a la guerra de Vietnam de "inmoral y una tragedia de las más graves consecuencias".

En una escala que hizo esta tarde en el aeropuerto de Denver (Colorado), el también senador George McGovern, aspirante demócrata a la presidencia, señaló que la actual ofensiva comunista en Vietnam ha demostrado el fracaso del programa de "Vietnamización" del presidente Nixon.

"La única forma de poner fin a la guerra es reconocer que nos equivocamos y fijar una fecha para dar por terminadas nuestras operaciones en Indochina", dijo McGovern.

### Dramático rescate de tres consejeros estadounidenses

#### ● LOS SURVIETNAMITAS SE QUEDARON EN TIERRA

LAI JE (Vietnam del Sur), 8 (Efe -Reuter, por José Katigback). Tres consejeros estadounidenses fueron rescatados de un cerco de soldados comunistas, en una espectacular operación desarrollada a varios kilómetros al sur de Loc Ninh, una ciudad actualmente invadida por las fuerzas norvietnamitas.

No obstante, la operación de rescate estuvo a punto de concluir en desastre cuando el pequeño helicóptero —acribillado a balazos por los norvietnamitas desde todos los ángulos— no pudo despegar al agarrarse a él numerosos soldados survietnamitas, que habían logrado romper el cerco de Loc Ninh con los consejeros estadounidenses.

Los survietnamitas se agarraron con todas sus fuerzas al helicóptero para tratar de escapar, uno de ellos se cogió desesperadamente a las piernas de uno de los consejeros —un coronel no identificado— para ponerse a salvo, y al cabo de muchos esfuerzos por parte de uno de los tripulantes quedó libre el militar estadounidense.

El helicóptero trató de remontarse varias veces, pero debido al tremendo peso que llevaba, volvió a descender una y otra vez. Entretanto, cazas estadounidenses impedían que los comunistas se acercasen.

La operación duró unos minutos, que parecieron una eternidad a los citados consejeros, pero al fin logró despegar el aparato tras mantenerse un desesperado forcejeo con los veinte o treinta soldados survietnamitas que pretendían huir. El piloto manifestó que los soldados de Saigón que acompañaban a los consejeros serían rescatados posteriormente.

Se desconoce el número de soldados survietnamitas que lograron romper el cerco de Loc Ninh o el número exacto de consejeros estadounidenses que se encuentra con ellos, pero se cree que hay al menos dos estadounidenses y un francés en las proximidades de Loc Ninh.

### Colombia:

#### ● SE CIERRA CAMPAÑA ELECTORAL

BOGOTÁ, 8 (Efe).— Los partidos políticos mayoritarios en Colombia cerrarán el domingo la campaña electoral, han venido adelantando varias semanas atrás y dedicarán los días siguientes a terminar los preparativos para las elecciones del 16 de abril.

En esos comicios se renovarán 22 asambleas departamentales y 950 concejos municipales de Colombia.

El Gobierno y las Fuerzas Armadas han prometido respetar el orden público a pesar de las recientes manifestaciones aisladas y disturbios en algunas ciudades, provocados por huelgas y estudiantes que exigen el movimiento.

Desde el punto de vista simple mecánica electoral, se halla listo, según informa la Registraduría Nacional del Estado Civil. Se cree que de los millones de colombianos que votarán, solamente lo harán unos millones.

# ANUNCIOS POR PALABRAS

## ESTOS ANUNCIOS

SE RECIBEN EN TODAS LAS AGENCIAS DE PUBLICIDAD Y EN NUESTRA ADMINISTRACION LLAMANDO AL TELEFONO 21 6983, AL PRECIO DE UNA PESETA POR PALABRA.

**BERDALA:** Oficialía industrial, Auxiliar oficina, Mecanografía, Música para Bachiller.

**CENTRO de Estudios Berdala:** Federico García Lorca, 4 y 6, y Montañana, 46. Zaragoza.

**BERDALA:** Reválidas de cuarto y sexto.

**BERDALA:** Enseñanza Primaria.

**BERDALA:** Carrera de Magisterio y Pintura.

**CENTROS de Estudios Berdala:** Federico García Lorca, 4 y 6, y Montañana, 46. Zaragoza.

## FINCAS

**GERMANA de Foix (Edificios Mirasol),** 3.000 mes, de la entrada no se preocupe, tenemos previstas varias fórmulas. Fincas Gran Vía. Marquín A.P.I. Fernando Católico, seis.

**ARRABAL (Germana de Foix),** cuatro habitaciones, sin gastos, todas mejoras, 3.000 mes y entrada aplazada. Fincas Gran Vía. Marquín A.P.I. Fernando Católico, seis.

**RAMON y Cajal,** 6 habitaciones, 130 m<sup>2</sup>, acogidos Grupo I, calefacción y agua central, facilidades. Fincas Gran Vía. Marquín A. P. I. Fernando Católico, 6.

**DUQUESA Villahermosa,** calefacción, 90.000 entrada, resto mensualidades. Fincas Gran Vía. Marquín A.P.I. Fernando Católico, 6.

**SECTOR Delicias,** con o sin calefacción, acogidos Grupo I. Fincas Gran Vía. Marquín A. P. I. Fernando Católico, 6.

**PISOS de lujo,** varios sectores, terminados, grandes facilidades. Fincas Gran Vía. Marquín A. P. I. Fernando Católico, 6.

**CORONA de Aragón,** 110 m<sup>2</sup>, 5 habitaciones, calefacción central, exterior, estrenar, llaves mano. Fincas Gran Vía. Marquín A. P. I. Fernando Católico, 6.

## VENTAS

**VENDO piso en sector Torrero,** mucho sol. Teléfono 216982. Señor Martínez.

**PARTICULAR,** vendo piso nuevo, 3 habitaciones espaciosas, 60 m<sup>2</sup>, calefacción central, todas comodidades, muy soleado, habitar en el día. Igual cambiaría por otro de 3-4 habitaciones, sin calefacción, cada uno su valor. Verlo en avenida Madrid, 203, cuarto B. De 10 a 1 y de 3,30 a 7.

**SUPERAUTOMATICA** coser bordar Sigma, seminueva. Paseo María Agustín, 45, tercero izquierda.

**NAVES Industriales** espectaculares. Llaves mano, de 4.750 a 6.000 m<sup>2</sup>. Polígono totalmente urbanizado. T. 223785.

## GALERIAS de ARTE

**SALALIBROS**

EXPONE: **MARTEN**  
Fuenc Lara, 2

**ATENAS**  
Paz, 7

Expone: **GLORIA ALCAHUD**

**N'ART NAHARRO**

Exposición del supuesto **GOYA**  
Manifestación, 9  
De 11 a 1 y de 5 a 8,30

**Galería GOYA**

Avda. Madrid, 166 al 172.  
Establecimientos de Muebles LA FABRICA  
Teléfs. 33 83 34 - 33 83 36 (Aparcamiento)

## PISOS EN ARRIENDO

	Pesetas
Armas, 151, primero dcha.	800
Martín Abanto, 6, primero izda.	800
Martín Abanto, 6, primero dcha.	800
Sacramento, 12, tercero	1.000
Sacramento, 12, cuarto	1.000
Plaza del Pilar, 7, segundo	3.500
San Blas, 22, segundo	800
San Blas, 22, tercero	800
San Marcial, 4 dpdo., bajo dcha.	800
San Marcial, 4 dpdo., bajo izda.	800
Fernando el Católico, 40, segundo dcha., calefacción, portería, 5 habitaciones, aparte servicios	5.000
Fernando el Católico, 40, segundo izda., calefacción, portería, 5 habitaciones, aparte servicios	5.000
Tenor Fieta, 63, sexto cuarta	4.500
Graus, 6, tercero. Razón portería	2.800
San Blas, 116	1.300
En PEDROLA, piso calle Rocasolano, 4 habitaciones, agua corriente, corral, 2 cuartos. Razón: Santiago López. Concepción Arenal, 4, Gallur ...	600
Africa, 21. Teléfono 251316.	4.300
Cardenera, 10-3º. Derecha. 4 habitaciones y servicios. Informes Teléfono 25 85-08.	2.500
Avda. San José, 200.	1.500
Armas 151-3º izda.	900
Sixto Celorrio 24- segundo	1.500
Palomar, 7 tercero.	800
Cervantes, 25-27 segundo, 7 habitaciones más servicios.	3.400
San Miguel, 41, segundo dcha., 6 habitaciones, calef. y gas. Informes en la misma, Sr. Urrea.	3.500
Moncasi, 10, piso de 7 habitaciones. Razón - Teléfono 22 92 51.	3.500

## LOCALES EN ARRIENDO

Bolonia, 16, de 250 m <sup>2</sup> .	16.000
Echegaray, 10, de 150 m <sup>2</sup> .	9.000
Armas, 59, de 50 m <sup>2</sup> .	2.500
Checa, 14 de 25 m <sup>2</sup> .	3.000
Bélgica, 13 de 185 m <sup>2</sup> con 140 m. de muelle.	6.500

**VENDO extraordinarios pisos.** Ubicación céntrica, llaves mano. Teléfono 223785.

**VENDO piso económico** en lo más céntrico barrio de Las Fuentes. Informarán, Lorente, diez, principal derecha.

**PISO estrenar,** 233029.

**VENDO,** propio para bar, radio corriente, 5 lámparas. Teléfono 276331.

**VENDO espléndido terreno** de 5.000 metros cuadrados, Carretera de Valencia, Km. 6, rreterero municipal de Cuarte. Muchos metros fachada carretera, con agua, luz y fuerza. Muy adecuado para instalar industria. Se darán facilidades. Tiene edificado un pequeño chalé. Teléfono 230099.

**EN RETALES** Royo, usted ya sabe que son retales... pero, no lo parecen.

**RETALES** Royo, en Royo, 13, sector Calvo Sotelo.

**VENDO terreno,** cerrado, con agua propia, luz y fuerza, en la Carretera de Logroño, entrada camino de Pinseque, cerca de El Cachirulo. T. 216981.

**LOCALES,** Reina Fabiola, 180 220. 211631.

**VENDEMOS:** Instalación completa de fotograbado con muchas facilidades. Teléfono 216983.

**VENDEMOS máquina plana** automática de 50x70, en perfecto estado. «Zaragoza Deportiva». T. 216982.

**POR RENOVACION total** de los Talleres se vende lino tipia en perfecto estado de funcionamiento. Se dará barata y con facilidades «Zaragoza Deportiva» Marcial, 2. T. 230099.

**¡ATENCIÓN impresores!** Liquidamos tipos de madera para cartelería de todos los tamaños y estilos. También chibales y abundante material de tipos. Llame al teléfono 216982

**APROVECHE** la gran ocasión que le brinda Retales Royo, donde los retales no son retales, y no olvide que está en calle Royo, 13.

**MORANCHO:** Televisores.  
**MORANCHO:** Lavadoras,  
**MORANCHO:** Cocinas.  
**MORANCHO:** Los mejores marcos. Independencia, 3.

## REPARACION

**ELECTRICIDAD** N. Arnal, Instalaciones y reparaciones industriales. Avda de Valencia, siete. Teléfono 250756.

**TALLERES** Cuellar: Reparación en general de automóviles, chapa, pintura. Reparaciones garantizadas. Luis del Valle números 5-7. Teléf. 259930.

**TALLERES** Suiza. Reparación en general de automóviles. Calle Suiza, 22.

**CONSTRUCCIONES** Metálicas Industriales Lamana. Naves, cerrajería Lamana. Doce de Octubre, 31. Teléfono 272261.

**TALLERES** San Cristóbal: Reparación de toda clase de automóviles. Motores Diesel y tractores. Especialidad en Seat y Renault. Taller oficial de amortiguadores Junior. Santa Teresa, 20. Teléfono 252620. Zaragoza.

## VARIOS

**NECESITO** oficinas céntricas. Ofertas por escrito Sr. Ferrer. D. Jaime, 17.

## CASA GALAN

Restaurante económica

Para comer noche y día **CASA GALAN** le ofrece mayor economía.

Castá Alvarez, 90. Teléf. 227644. ZARAGOZA

**PULIDOS** Escriche limpiara su industria.

**PULIDOS** Escriche abrillanta y limpia su piso, local y oficina.

**PULIDOS** Escriche resolverá la limpieza de las casas en comunidad.

**PULIDOS** Escriche: Fray Julián Garcés, 7. Teléfono 272579.

**GRUAS** Guinea: León XIII, 7. Teléfono 221298. Zaragoza.

**MOGACOLOR:** Fotografía en color, entrega en el día. Laboratorio fototécnico.

**MOGACOLOR:** Av. Madrid, 74.

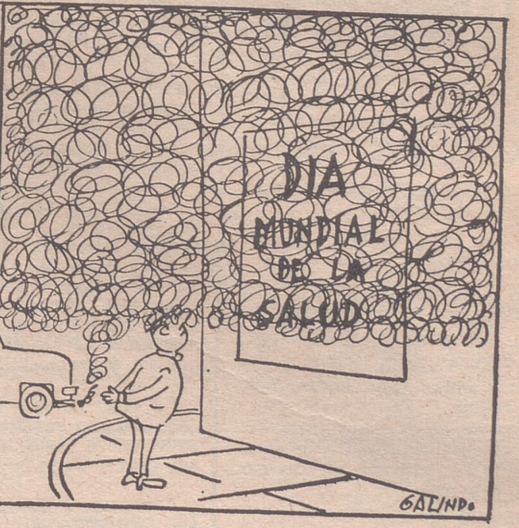
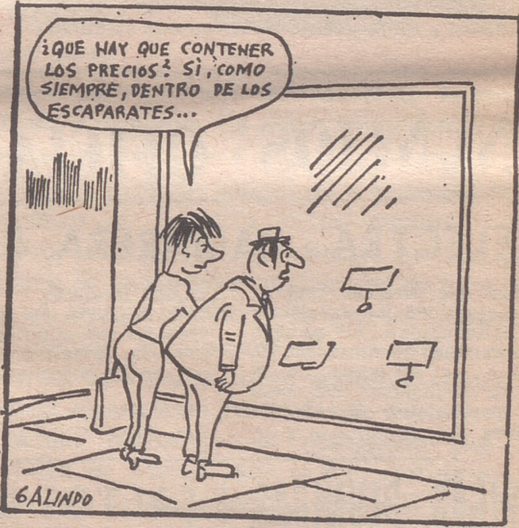
**PAPELES** viejos, paga mejor Casa Antonio. Teléfono 212310.

**CASA** Antonio le resolverá el problema de los papeles sobrantes. Llame al T. 212310.

**SAN CRISTOBAL:** Gestoría, Academia de conducir con los procedimientos más modernos. Calvo Sotelo, 36.

**GRAN** porvenir: quiere ser peluquera. Aprende con Alfred. Primera academia de Zaragoza. Más de 1.200 alumnas ratifican nuestras enseñanzas una vez aprendido el oficio. Informes: Alfred. Fernando el Católico, 30.

## SONRISAS de ESPAÑA



# Inauguración de la FIMA 72

## GARCIA RAMAL

(Viene de la página central)

incidencia en el proceso de equipamiento y mecanización de nuestra agricultura.

Tiene pues interés el que haga algunas consideraciones sobre la actual situación de nuestra coyuntura agraria.

Si tratase de resumirla en pocas palabras diría que la situación de los cultivos de cereal y leguminosas es en su conjunto similar a la de un año normal. La recolección de remolacha, hortalizas y tomates se ha realizado sin dificultad y por el contrario la de aceitunas se ha visto perjudicada. Quizá el aspecto menos favorable en los últimos tiempos resida en la evolución seguida por la producción de carne.

El aumento en la producción cereal sobre todo, y del resto de las producciones agrarias, el crecimiento de los precios percibidos por los agricultores han debido producir un aumento de la participación empresarial en la renta agraria.

### LOS PRECIOS AGRARIOS

Se han establecido, con cariño desde luego, determinadas consideraciones sobre el FORPPA, para formular la sana advertencia en cuanto no debe confiar nuestra agricultura solamente en su existencia y yo quiero precisamente —no tan solo por haber participado el sindicalismo a través de las Cortes en la promulgación de su Ley— sino también en el desarrollo de su actual

funcionamiento por una activa representación sindical, dejar sentado que a pesar de su juventud el FORPPA ha introducido un nuevo aire, en la regulación de las campañas y que sus resultados no solamente han sido en muchas ocasiones positivos, sino hasta me atrevería a calificarlo de espectaculares demostrando su verdadera agilidad en operaciones, todavía reciente, como fueron el evitar el derrumbamiento de los precios en las peras, patatas, naranjas y varias otras. Una de las críticas que se ha hecho a dicha institución, es que no frenaba los precios de los productos agrarios y yo quiero aclarar aquí, que no es ésta la misión del FORPPA, sino otra muy distinta que consiste en procurar que la política de precios agrarios sea en cada momento la adecuada, para conseguir el armónico desarrollo del campo del conjunto económico nacional

### LA AGRICULTURA Y EL MERCADO COMUN

Otro tema es el del Mercado Común por delante que el Gobierno español fué anticipadamente consciente del problema que podía plantearlas la ampliación de la Comunidad. En efecto, en el mismo momento de la firma de nuestro acuerdo con la C.E.E. el 29 de enero de 1970, nuestro Ministro de Asuntos Exteriores entregaba una carta dirigida al Presidente del Mercado Común señalándole la necesidad en que estaríamos de que se revisase el Acuerdo, en el caso de modificaciones en la composición de la Comunidad.

Quedaba por consiguiente salvaguardada nuestra posición y nuestros derechos

Nuestro objetivo es bien claro, se trata de que en la Comunidad de los Diez nuestras exportaciones mantengan el mismo nivel de ventajas que ya recibieron en la Comunidad de los Seis.

### PALABRAS FINALES

Por primera vez en nuestro acontecer, la política, la voluntad de todos y la técnica, coinciden para abrirnos un gran horizonte lleno de prometedoras realidades y de grandes esperanzas. Al iniciar una nueva etapa del desarrollo, adivinamos para Aragón posibilidades nuevas, antaño insospechadas. Yo tengo la certeza de que las tradicionales características de este pueblo, el patriotismo de vuestros hombres, las virtudes de vuestras mujeres, la reciedumbre de vuestro carácter, serán un catalizador de los tiempos nuevos, en los que se está haciendo una España unida, en el progreso, en la justicia, en el valor, en la unidad y en ideales cada vez más realizables. Todo como consecuencia de una paz, que algunos quisieran aniquilar y que tiene que ser defendida porque es, con la justicia, el más precioso de los bienes humanos.

Con esta certeza que se basa en el conocimiento de las realidades patrias, de la política del régimen y de la voluntad del sindicalismo, quiero concluir mis palabras, que deseo hayan sido un canto de fé en Aragón, y a las posibilidades crecientes de nuestra Patria. El presente, tan cuajado de realidades y promesas, será la mejor herencia que en su día legue a la Sucesión del Príncipe de España la obra de Francisco Franco que quedará así garantizada en su continuidad con la misma firmeza que fue realizada, conservada y aumentada.

Con esta voluntad de todos y con esa esperanza que deposito a los pies de vuestra Virgen del Pilar, pidiéndole fervorosamente que sea custodia celosísima de tantos nobles y generosos afanes.

A continuación el ministro ha declarado inaugurada la VI Feria Internacional de la Maquinaria Agraria.

"ARAGON/express" se complace en felicitar a los hombres de la "FIMA 72" por el excepcional éxito del Certamen inaugurado esta mañana, cuya presentación ha sido objeto de unánimes elogios.

### GARCIA RAMAL EN SINDICATOS



Esta mañana, antes de presidir la inauguración de la "FIMA/72", el ministro de Relaciones Sindicales, señor García Ramal, ha visitado la Casa Sindical, manteniendo un cordial cambio de impresiones con el Comité Ejecutivo. Las fotografías recogen a su llegada a la sede de Sindicatos y un momento de la reunión celebrada.

(Foto García Luna)

## ANUNCIOS OFICIALES

### ELECTRA CAMARERA, S. A.

Por tener que efectuar reparaciones o mejoras en las instalaciones, se interrumpirá el servicio eléctrico mañana domingo, día 9, de las 8 a las 10 horas, en la localidad de Villamayor, así como C.T. de particulares alimentados por la línea que suministra a la

citada localidad.

En caso de que se terminen los trabajos con anterioridad a la hora prevista, se restablecerá el servicio sin previo aviso.

Zaragoza, 8 de abril de 1972. — LA DIRECCION.

### ELECTRICAS REUNIDAS DE ZARAGOZA, S. A.

Por tener que efectuar reparaciones o mejoras se interrumpirá el servicio mañana domingo, día 9, en los centros transformadores del sector siguientes:

De las 7.30 a las 14 horas. Polígono Cogullada, núm. 1.

De las 8 a las 12 horas. Talleres Used (Polígono Cogullada).

De las 8 a las 13 horas. Tenor Fleta, núm. 134, y Torre-Naves.

De las 8.30 a las 14 horas. Carretera Huesca, Km. 3.400.

De las 9 a las 11.45 horas. Batalla de Bailén.

En caso de que se terminen los trabajos con anterioridad a la hora prevista, se restablecerá el servicio sin previo aviso.

Zaragoza, 8 de abril de 1972. — LA DIRECCION

SABADO, 8 DE ABRIL DE 1972

### SALTOS UNIDOS DEL JALON, S. A.

Por tener que efectuar reparaciones o mejoras en las instalaciones, se interrumpirá el servicio eléctrico mañana domingo, día 9, según se detalla a continuación:

De las 8 a las 10 horas, en las localidades de Epila, Rueda, Lumpaque, Berbedel, Lucena de Jalón, Saillas de Jalón, Calatorao y línea Riegos Alfamén alimentados desde Calatorao. Resultando igualmente afectados los C. T. de particulares derivados de las líneas que suministran a las localidades citadas.

En caso de que se terminen los trabajos con anterioridad a la hora prevista, se restablecerá el servicio sin previo aviso.

Zaragoza, 8 de abril de 1972. — LA DIRECCION.

## INFORMACION FINANCIERA



CAJA DE AHORROS Y MONTE DE PIEDAD DE ZARAGOZA, ARAGON Y RIOJA

33 Oficinas en Zaragoza

460 Oficinas en 5 provincias y en Madrid

NUESTRO DEPARTAMENTO DE VALORES RESOLVERA A TODAS SUS CONSULTAS

### ● CONSISTENCIA EN LA BOLSA DE BARCELONA

BARCELONA, 8 (Europa Press).— La consistencia de la última jornada, se intensifica ya en la primera sesión, en la cual destaca el sector eléctrico, que reajusta cambios en las siguientes y consolida en las últimas, bien acompañado por el resto de los sectores, que se muestran positivamente denotando la firmeza de tendencia existente. Se aprecia el parquet, ante el aumento de contratación y alegría en las órdenes, presencia abultada de público que sigue confiando en las mejoras de cambios.

La terminación semanal, ha dejado el campo libre para nuevas operaciones favorables, ante las perspectivas halagüeñas esta vez de totalidad de los sectores, destacando el de monopolios que mejoró a 3,389 siendo de una cuantía ligeramente inferior la de los demás.

El índice general Gesfonso pasa a 118,575 con aumento de +2,220 el de valores industriales a 80,342 con 1,120 cerrando para la primera semana con el favor de los inversores para todos los corros principalmente industrial y bancario.

## Los Tranvías de Zaragoza, S. A.

### AVISO

#### LINEA NUMERO 30: "PLAZA ESPAÑA - CASABLANCA"

A partir de mañana, día 9 de abril, esta línea se prolongará hasta la "Urbanización Nuestra Señora de las Nieves" según acuerdo del Excmo. Ayuntamiento en su sesión Pleno del pasado día 24 de marzo.

El horario de la primera y última salidas de plaza España será como actualmente a las 5.40 y 22.30, respectivamente. Lo que se comunica para general conocimiento.

Zaragoza, abril de 1972. — LA DIRECCION

### PORTA ROLLOS DE PAPEL PARA MOSTRADOR Y PARED



FABOLSA S.A.

FABRICA DE BOLSAS Carretera Madrid, Km. 1. PAPELES IMPRESOS Telfs. 330016 - 332017 ALMACEN DE PAPEL ZARAGOZA

ANTICIPÉSE!!! Sepa antes la noticia.



NO LE DEFRAUDA